



ultron



airflux

airflow styler
fer à coiffer à flux d'air



instructions for use • mode d'emploi

ultron

EN	3
FR	4
NL	5
IT	6
ES	7
DE	8
RU	9
PL	11
FI	12
PT	13
SV	14
EL	15
DA	16
NO	17
HR	19
CS	20
HU	21
LV	22
ET	23
LT	24
UA	26
SK	27
SL	28

EN GENERAL USER INFORMATION

- Before using the appliance for the first time, you must read and understand the operation manual completely.
- Consider the operation manual as part of the product and store it in a safe and accessible place. Include this operation manual if passing the appliance on to a third party.
- In the case of conflicts with national safety specifications or instructions, the national requirements must be followed.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using this electrical appliance, especially when children are present, basic safety precautions should always be observed.

- This appliance can be used by children from aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Use this appliance only for its intended purpose.
- Do not use with a voltage converter.

Danger! Electric shock due to damage to appliance

- Do not operate the appliance with a broken cord or plug, or if the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in anyway.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- Do not let the cord hang over the edge of the work surface or let it touch any hot surfaces.

WARNING:

Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

- To protect against risk of electrical shock, never immerse the unit or let it come into contact with water or any other liquids. Do not use the unit with wet hands. If the appliance should become wet, damp or fall in water, remove plug from mains socket immediately. Do not put your hands in the water.
- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.
- For additional protection, the installation of a residual current device (RDC) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask for installer for advice. The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.

Warning! Injuries due to incorrect handling

- Switch off the appliance and unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off attachments and before cleaning the appliance.
- Never use the appliance on artificial hair
- Care should be taken to avoid contact with the skin, face and neck.

Caution! Danger of product damage

- Never use your appliance without paying attention!
- Always unplug the unit when not in use or left unattended.
- Do not wrap the cord around the appliance.
- Do not use outdoors or in damp areas.
- Never carry the unit by its power cord.
- During use the appliance and accessories become hot. Keep them away from surfaces that are not resistant to heat. Do not leave them near clothes, paper or other combustible objects and never cover them.
- Do not apply hair products directly on the appliance. Do not direct any spray to it.
- Allow the appliance to cool before storing away.

CARE AND CLEANING

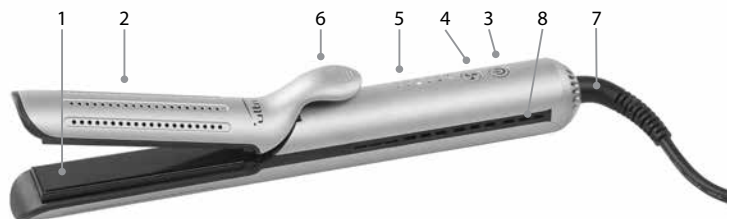
- Always disconnect the appliance from the wall socket and allow it to cool down completely before any cleaning operation.
- Do not use abrasive cleaning agents or scrub pads. Do not use alcohol or solvents.
- Wipe the main body and the ceramic plates with a slightly damp and soft cloth and dry with a soft and dry cloth.
- Never immerse the appliance in water or any other liquid.

OPERATING INSTRUCTIONS

Please read all instructions carefully to familiarize yourself with your new ULTRON AIRFLUX AIRFLOW STYLER before using.

GENERAL DESCRIPTION

1. Heating Plates
2. Cool air exit vents to instantly set waves or curls
3. On/Off & Temp Control
4. Fan Power On/Off
5. 5 Temp Level Indicators
6. Plates Clamp & Release Button
7. 360 degree rotatable power cord
8. Air intake vents



DIRECTIONS OF USE

1. Plug the iron into a power socket. The 6 LED lights will blink and rotate from top to bottom. The appliance is on stand-by mode, not heating yet.
2. Turn the appliance on by pressing the power on/off button for 1 second. Press the on/off button to set the desired temperature.
3. The LED lights will blink while heating. Once the desired temperature has been reached, they will stop blinking.
4. Turn on the cool air fan by pressing the fan icon.
5. To turn off the appliance, press the power on/off button for 1 second. the LED lights will blink again.
6. For your safety, the appliance will shut off automatically in 60 minutes when not in use.
7. Unplug the appliance and store once it has completely cooled down.

STYLING INSTRUCTIONS

Dry your hair before using, comb your hair thoroughly.

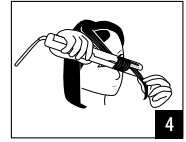
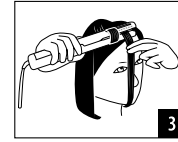
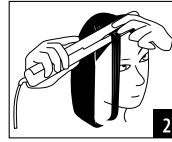
1. STRAIGHTENING HAIR

1. Press the clamp to open the plates.
2. Place a small section of hair (+/-2.5cm) between the heating plates, close to the roots and close the clamp.
3. Holding the tool parallel to the floor, slide from the hair root to the end of hair smoothly.

4. Repeat as necessary.

1. CURLING HAIR

1. Press the clamp to open the plates.
2. Place a small section of hair (+/-2.5cm) between the heating plates, close to the roots, and close the clamp.
3. Wrap the hair section around the Airflux Styler while turning the tool, to create a single full loop of hair around the body of the styler.
4. Pointing the tip of the tool downwards, slide slowly down the length of hair from root to tip to create a curl, maintaining a consistent pressure. The more you twist, the more defined the curl will be.
5. Repeat as necessary.



FR INFORMATIONS GÉNÉRALES SUR L'UTILISATION

- Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, vous devez lire et comprendre l'intégralité du manuel d'utilisation.
- Considérez le manuel d'utilisation comme faisant partie du produit et conservez-le dans un endroit sécurisé et accessible. Joignez ce manuel d'utilisation à l'appareil si vous le transmettez à un tiers.
- En cas de conflits avec les spécifications ou instructions de sécurité nationales, les exigences nationales doivent être respectées.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lorsque vous utilisez cet appareil électrique, en particulier en présence d'enfants, les précautions de base doivent toujours être observées.

- Cet appareil peut être utilisé par les enfants à partir de l'âge de 8 ans et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou ayant un manque d'expérience et de connaissances, si elles sont supervisées ou qu'elles ont été formées à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les risques associés.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et les opérations d'entretien de l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Veuillez utiliser cet appareil uniquement pour l'usage prévu.
- Ne pas utiliser avec un convertisseur de tension.

Danger ! Choc électrique dû à des dommages causés à l'appareil

- N'utilisez pas l'appareil si un câble ou une fiche est endommagé(e) ou en cas de dysfonctionnement de l'appareil ou si ce dernier tombe ou est endommagé d'une façon quelconque.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son agent de maintenance ou toute autre personne qualifiée de façon à éviter tout danger éventuel.
- Ne laissez pas le cordon pendre au bord de la surface de travail et ne le laissez pas en contact avec des surfaces chaudes.

AVERTISSEMENT :

N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou de tout autre récipient contenant de l'eau.

- Afin d'éviter tout risque d'électrocution, ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou ne le laissez pas en contact avec de l'eau ou d'autres liquides. N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées. Si l'appareil est mouillé ou tombe dans l'eau, débranchez immédiatement la fiche de la prise de courant. Ne mettez pas vos mains dans l'eau.
- Lors d'une utilisation dans la salle de bain, débranchez l'appareil après utilisation, la proximité de l'eau étant susceptible de présenter un risque même lorsque l'appareil est éteint.
- Pour davantage de protection, l'installation d'un dispositif à courant résiduel (RDC) ayant un courant de fonctionnement résiduel nominal ne dépassant pas 30 mA est conseillée dans le circuit électrique alimentant la salle de bains. Demandez conseil à l'installateur. L'installation de l'appareil et son utilisation doivent cependant être conformes aux normes en vigueur dans votre pays.

Avertissement ! Blessures dues à une mauvaise manipulation

- Éteignez l'appareil et débranchez-le de la prise lorsqu'il n'est pas en service, avant d'installer ou de retirer des accessoires et également avant de nettoyer l'appareil.
- N'utilisez jamais l'appareil sur des cheveux synthétiques
- Veillez tout particulièrement à éviter tout contact avec la peau, le visage et le cou.

Attention ! Risque d'endommagement de l'appareil

- N'utilisez jamais l'appareil sans faire attention !
- Débranchez systématiquement l'appareil lorsqu'il n'est pas en service ou qu'il est laissé sans surveillance.
- N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur ou dans des locaux humides.
- Ne portez jamais l'appareil en le tenant par son cordon d'alimentation.
- L'utilisation entraîne une chauffe de l'appareil et des accessoires. Tenez-les à l'écart des surfaces non résistantes à la chaleur. Tenez-les à l'écart de tout vêtement, papier ou autre objet combustible et ne les couvrez pas.
- N'appliquez jamais de produits capillaires directement sur l'appareil. N'orientez aucun spray dans sa direction.
- Laissez l'appareil refroidir avant de le ranger.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

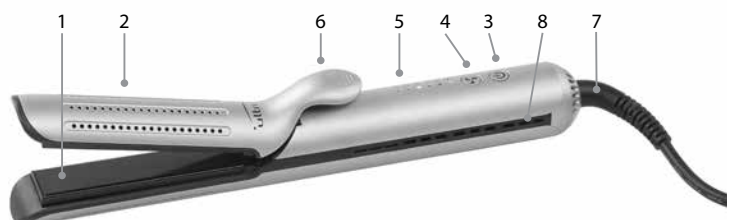
- Débranchez toujours l'appareil de la prise et laissez-le refroidir complètement avant toute opération de nettoyage.
- N'utilisez pas de produits abrasifs ni de brosses à récurer. N'utilisez pas d'alcool ni de solvants.
- Essuyez le boîtier et les plaques en céramique avec un chiffon doux et légèrement humide, puis séchez-les avec un chiffon doux et sec.
- N'immergez jamais l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.

MODE D'EMPLOI

Veuillez lire attentivement toutes les consignes d'utilisation pour vous familiariser avec le nouveau FER À COIFFER À FLUX D'AIR avant usage.

PRÉSENTATION GÉNÉRALE

1. Plaques chauffantes
2. Sortie d'air froid pour fixer instantanément les boucles et ondulations
3. Bouton On/Off et contrôle de la température
4. Bouton On/Off pour la ventilation
5. 5 indicateurs du niveau de température
6. Bouton de verrouillage et déverrouillage des plaques
7. Cordon d'alimentation pivotant à 360°
8. Prises d'air



INSTRUCTIONS D'UTILISATION

1. Branchez le fer sur secteur. Les 6 voyants LED se mettent à clignoter et à tourner de haut en bas. L'appareil est en mode veille et ne chauffe pas encore.
2. Allumez l'appareil en appuyant sur le bouton On/Off pendant une seconde. Appuyez sur le bouton On/Off pour sélectionner la température désirée.
3. Les voyants LED se mettent à clignoter pendant que l'appareil chauffe. Une fois la température désirée atteinte, les voyants cessent de clignoter.

4. Allumez le ventilateur d'air froid en appuyant sur l'icône de ventilation.
5. Pour éteindre l'appareil, appuyez sur le bouton On/Off pendant une seconde. Les lumières LED se mettent à clignoter de nouveau.
6. Pour votre sécurité, l'appareil s'éteint automatiquement après 60 minutes d'inactivité.
7. Débranchez l'appareil et attendez qu'il soit complètement froid pour le ranger.

CONSIGNES DE COIFFAGE

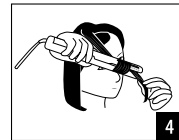
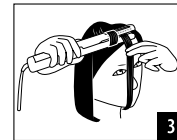
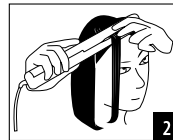
Avant utilisation, séchez et peignez soigneusement vos cheveux.

1. LISSER LES CHEVEUX

1. Appuyez sur le bouton de déverrouillage des plaques.
2. Placez une petite mèche (+/- 2,5 cm) prise au niveau des racines entre les plaques chauffantes, près du bouton de verrouillage.
3. En tenant l'appareil parallèlement au sol, faites glisser doucement les cheveux des racines jusqu'aux pointes.
4. Répétez l'action si nécessaire.

2. BOUCLER LES CHEVEUX

1. Appuyez sur le bouton de déverrouillage des plaques.
2. Placez une petite mèche (+/- 2,5 cm) prise au niveau des racines entre les plaques chauffantes, près du bouton de verrouillage.
3. Enroulez la mèche autour du fer à coiffer tout en tournant l'appareil afin de former une seule boucle de cheveux.
4. Tout en maintenant une pression constante et en gardant le bout de l'appareil tourné vers le bas, faites-le glisser doucement le long des cheveux, des racines jusqu'aux pointes, afin de former une boucle. Plus la mèche est enroulée, et plus la boucle sera définie.
5. Répétez l'action si nécessaire.



NL ALGEMENE GEBRUIKERSINFORMATIE

- Voorealer u het apparaat voor het eerst gebruikt, dient u de handleiding te lezen en te begrijpen.
- Beschouw de handleiding als onderdeel van het product en bewaar ze op een veilige en makkelijk bereikbare plaats. Als u het apparaat doorgeeft aan een derde, geef dan ook de handleiding mee.
- In geval van strijdigheid met nationale veiligheidsvoorschriften of gebruiksaanwijzingen moeten de nationale voorschriften worden opgevolgd.

BELANGRIJKE WAARBORGEN

Bij het gebruik van dit elektrische apparaat, en zeker als er kinderen in de buurt zijn, dienen basisvoorzorgsmaatregelen op vlak van veiligheid steeds te worden nageleefd.

- Dit toestel mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke mogelijkheden, of met gebrek aan ervaring en kennis, als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en als ze de inherente risico's begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Kinderen mogen het apparaat niet zonder toezicht reinigen en onderhouden.
- Gebruik dit toestel alleen voor het beoogde doel.
- Gebruik het niet met een stroomomvormer.

Gevaar! Elektrische schok door schade aan het apparaat

- Gebruik het apparaat niet wanneer de stekker of het netsnoer beschadigd zijn, als het apparaat slecht werkt, is gevallen of beschadigd.
- Indien het netsnoer is beschadigd moet het door de fabrikant, door zijn naverkoopdienst of een gelijkaardig gekwalificeerd persoon worden vervangen om veiligheidsrisico's te voorkomen.
- Zorg dat het snoer niet over de rand van het werkblad hangt of in contact komt met een heet oppervlak.

WAARSCHUWING:

Gebruik het apparaat nooit in de buurt van badkuipen, douches, wasbakken of overige waterhoudende voorwerpen.

- Om elektrische schokken te vermijden, mag u het apparaat nooit onderdompelen of in contact laten komen met water of andere vloeistoffen. Gebruik het apparaat niet met natte handen. Mocht het apparaat nat of vochtig worden of in het water vallen, verwijder dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact. Steek uw handen niet in het water.
- Wanneer het apparaat in een badkamer wordt gebruikt, haal dan de stekker uit het stopcontact, aangezien de nabijheid van water een risico vormt, zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.
- Voor extra beveiliging is het aanbevolen om een aardlekschakelaar (ALS) met een nominale aardlekstroom van maximaal 30 mA te installeren in het elektrische circuit dat de badkamer van stroom voorziet. Vraag advies aan een installateur. De installatie van het apparaat en het gebruik ervan moeten echter wel voldoen aan de in uw land geldende normen.

Waarschuwing! Letsels door oneigenlijk gebruik

- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat niet wordt gebruikt, voorealer er accessoires worden op aangesloten of van worden verwijderd en voorealer het apparaat wordt schoongemaakt.
- Gebruik het apparaat nooit op kunsthaar.
- Vermijd contact met huid, gelaat en nek.

Opgelet! Gevaar door schade aan het apparaat

- Wees steeds aandachtig bij gebruik van het apparaat!
- Haal de stekker steeds uit het stopcontact wanneer het apparaat niet wordt gebruikt of langere tijd zonder toezicht worden achtergelaten.
- Wikkel het netsnoer nooit om het apparaat heen.
- Gebruik het nooit buiten of in vochtige omgevingen.
- Draag het apparaat nooit bij het netsnoer.
- Het apparaat en de accessoires worden tijdens het gebruik heet. Houd ze uit de buurt van oppervlakken die niet hittebestendig zijn. Laat ze niet achter in de buurt van kleding, papier of andere brandbare voorwerpen en bedek ze nooit.
- Breng geen haarproducten aan op het apparaat. Richt geen spray op het apparaat.
- Laat het apparaat afkoelen voordat u het opbergt.

ONDERHOUD EN REINIGING

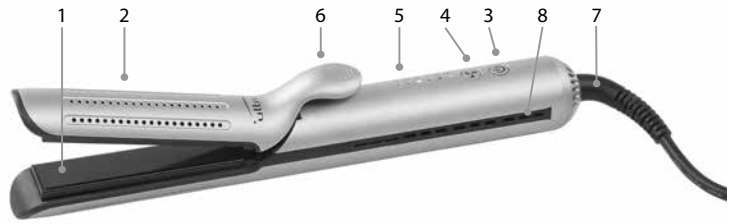
- Haal steeds de stekker van het apparaat uit het stopcontact en laat het volledig afkoelen voordat u het schoonmaakt.
- Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of schuursponsjes. Gebruik geen alcohol of solventen.
- Veeg de behuizing en de keramische platen schoon met een zachte, licht vochtige doek en maak droog met een zachte droge doek.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of enige andere vloeistof.

GEbruikersHANDLEIDING

Gelieve de gebruiksaanwijzing aandachtig te lezen om vertrouwd te geraken met uw nieuwe ULTRON AIRFLUX AIRFLOW STYLER voordat u die in gebruik neemt.

ALGEMENE BESCHRIJVING

1. Verwarmingsplaten
2. Ventilatieopeningen met koude lucht om golven of krullen onmiddellijk te fixeren
3. Aan/Uit & temperatuurregeling
4. Ventilator aan/uit
5. 5 Temperaturniveau-indicatoren
6. Platen klem & ontgrendelknop
7. 360° draaibaar netsnoer
8. Ventilatieopeningen



GEbruiksaanWIJZING

1. Steek de stekker van het apparaat in een stopcontact. De 6 LED-lampjes gaan knipperen en draaien van boven naar beneden. Het toestel staat op stand-by, het verwarmt nog niet.
2. Zet het toestel aan door de aan/uit-knop gedurende 1 seconde in te drukken. Druk op de aan/uit-knop om de gewenste temperatuur in te stellen.
3. De LED-lampjes knipperen tijdens het opwarmen. Zodra de gewenste temperatuur is bereikt, stoppen ze met knipperen.
4. Schakel de koelluchtventilator in door op het ventilatorsymbool te drukken.
5. Om het apparaat uit te schakelen, druk gedurende 1 seconde op de aan/uit-knop. De LED-lampjes gaan weer knipperen.
6. Voor uw veiligheid schakelt het toestel automatisch na 60 minuten uit als het niet wordt gebruikt.
7. Haal de stekker uit het stopcontact en berg het toestel op zodra het volledig is afgekoeld.

INSTRUCTIES VOOR STYLING

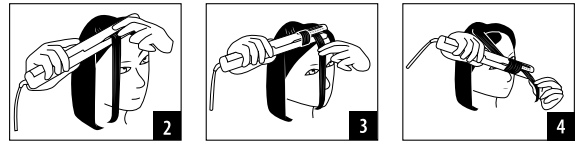
Droog uw haar voor gebruik en kam het goed door.

1. VOOR STEIL HAAR

1. Druk op de klem om de platen te openen.
2. Plaats een klein deel van het haar (+2,5cm) tussen de verwarmingsplaten, dicht bij de wortels en sluit de klem.
3. Houd het toestel evenwijdig met de vloer en beweeg soepel van de haarwortel naar het uiteinde van het haar.
4. Herhaal indien nodig.

2. VOOR KRULLEND HAAR

1. Druk op de klem om de platen te openen.
2. Plaats een klein deel van het haar (+2,5cm) tussen de verwarmingsplaten, dicht bij de wortels en sluit de klem.
3. Wikkel het haar rond de Airflux Styler terwijl u het toestel draait, om een enkele volledige haarlus rond de behuizing van de styler te creëren.
4. Richt de punt van de kruktang naar beneden en glijd langzaam van de haarwortel naar de haarpunt om een krul te maken, waarbij u de druk constant houdt. Hoe meer u draait, hoe sterker de krul zal zijn.
5. Herhaal indien nodig.



IT INFORMAZIONI GENERALI PER L'UTENTE

- Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, leggere e capire completamente il manuale operativo.
- Il manuale operativo è da considerarsi come parte del prodotto e va conservato in un luogo sicuro e accessibile. Includere tale manuale se si passa l'apparecchio a terzi.
- In caso di conflitto con le specifiche di sicurezza nazionali o con altri istruzioni, devono essere rispettati prima i requisiti nazionali.

IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

Quando si utilizza questo apparecchio elettrico, soprattutto quando i bambini sono presenti, si dovrebbero sempre osservare le misure di sicurezza basilari.

- Questo apparecchio può essere usato da minori con più di 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche sensoriali o mentali, o mancanza di esperienza e conoscenza, se è presente una supervisione o se hanno ricevuto istruzioni riguardanti l'uso dell'apparecchio e ne comprendono i rischi.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- Le operazioni di pulizia e manutenzione non possono essere effettuate da minori senza la supervisione di un adulto.
- Utilizzare questo apparecchio esclusivamente per l'uso previsto.
- Non utilizzare un convertitore di tensione.

Pericolo! Choc elettrico dovuto a danni all'apparecchio

- Non far funzionare l'apparecchio se il cavo o la spina sono rotti, o se l'apparecchio non funziona correttamente, è caduto o danneggiato.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o da un suo agente autorizzato o qualificato per evitare pericoli.
- Non lasciare che il cavo penda dal bordo del piano di lavoro né farlo toccare con superfici calde.

AVVERTENZA:

Non utilizzare l'apparecchio vicino a vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.

- Per evitare qualsiasi rischio di scosse elettriche, non immergere mai l'apparecchio né farlo entrare in contatto con acqua o altri liquidi. Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate. Se l'apparecchio si bagna, è umido o cade in acqua, staccare immediatamente la spina dalla presa di rete. Non mettere le mani nell'acqua.
- Quando l'apparecchio viene usato in un bagno, staccare la presa dopo l'uso perché la prossimità all'acqua rappresenta un rischio anche se è spento.
- Per un'ulteriore protezione, si consiglia di installare un dispositivo a corrente residua (RCD) con una corrente operativa residua nominale non superiore a 30 mA nella rete elettrica del bagno. Chiedere a un elettricista per un parere. L'installazione dell'apparecchio e il suo uso devono comunque rispettare gli standard in vigore nel vostro paese.

Avvertenza! Lesioni causate da incorretta manipolazione

- Spegnerne l'apparecchio e staccare la spina dalla presa quando non in uso, prima di inserire o staccare cavi e prima di pulire l'apparecchio.
- Non usare l'apparecchio su capelli artificiali
- Fare attenzione a evitare il contatto con pelle, viso e collo.

Attenzione! Pericolo di danno al prodotto

- Non utilizzare mai l'apparecchio senza prestare attenzione!
- Scollegare sempre l'unità quando non in uso o lasciata incustodita.
- Non avvolgere il cavo attorno all'apparecchio.
- Non utilizzare all'aperto o in ambienti umidi.
- Non trasportare l'apparecchio dal cavo di alimentazione.
- Durante l'uso l'apparecchio e gli accessori si scaldano. Tenerli lontani dalle superfici che non sono resistenti al calore. Non abbandonarlo in prossimità di vestiti, carta o altri oggetti combustibili e non coprirli mai.

- Non applicare prodotti per capelli direttamente sull'apparecchio. Non dirigere nessuno spray su di esso.
- Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di riporlo.

! CURA E PULIZIA

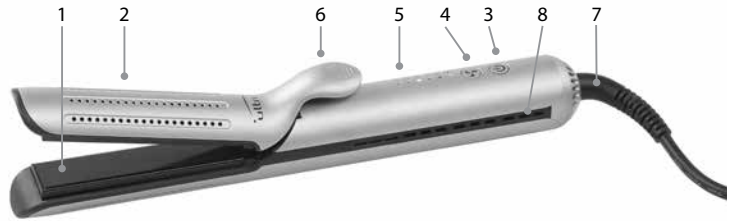
- Scollegare sempre l'apparecchio dalla presa a parete e farlo raffreddare completamente prima di qualsiasi operazione di pulizia.
- Non utilizzare agenti detergenti abrasivi o spugne abrasive. Non usare alcool o solventi.
- Passare un panno leggermente inumidito e morbido sopra il corpo principale e le piastre in ceramica e asciugare con un panno morbido e asciutto.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o in altri liquidi.

ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO

Leggere attentamente tutte le istruzioni per familiarizzare con il nuovo STYLER A FLUSSO D'ARIA prima di usarlo.

DESCRIZIONE GENERALE

1. Piastre riscaldanti
2. L'aria fresca esce dai fori per creare istantaneamente onde o ricci
3. Comando temperatura on/off
4. Accensione ventole on/off
5. Indicatori 5 livelli temp
6. Pinza piastre e pulsante di rilascio
7. Cavo di alimentazione rotante a 360 gradi
8. Fori ingresso aria



INDICAZIONI D'UTILIZZO

1. Collegare la piastra ad una presa di corrente. Le 6 luci LED lampeggeranno e ruoteranno da cima a fondo. L'apparecchio è in modalità stand-by, ancora non caldo.
2. Accendere l'apparecchio premendo il pulsante di accensione on/off per 1 secondo. Premere il pulsante on/off per impostare la temperatura desiderata.
3. Le luci LED lampeggeranno in fase di riscaldamento. Una volta raggiunta la temperatura desiderata, smetteranno di lampeggiare.
4. Accendere la ventola dell'aria fresca premendo l'icona della ventola.
5. Per spegnere l'apparecchio, premere il pulsante on/off per 1 secondo. Le luci LED lampeggeranno nuovamente.
6. Per la vostra sicurezza, l'apparecchio si spegnerà automaticamente dopo 60 minuti se non utilizzato.
7. Scollegare l'apparecchio e conservarlo una volta completamente raffreddato.

ISTRUZIONI PER ACCONCIARE

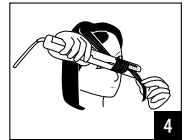
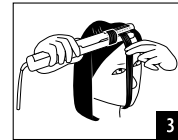
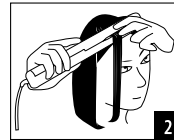
Asciugare i capelli prima dell'uso, pettinarli accuratamente.

1. LISCIAIATURA

1. Premere la pinza per aprire le piastre.
2. Collocare una piccola ciocca di capelli (+/-2.5cm) tra le piastre riscaldanti, vicino alle radici e chiudere la pinza.
3. Tenendo l'apparecchio parallelo al pavimento, fare scorrere dalle radici alle punte delicatamente.
4. Ripetere quanto basta.

2. ARRICCIATURA

1. Premere la pinza per aprire le piastre.
2. Collocare una piccola ciocca di capelli (+/-2.5cm) tra le piastre riscaldanti, vicino alle radici e chiudere la pinza.
3. Avvolgere la ciocca di capelli attorno allo Styler rigirando l'apparecchio, in modo da creare un singolo cerchio di capelli attorno al corpo dello styler.
4. Puntando la punta dell'apparecchio verso il basso, fare scorrere lentamente giù lungo i capelli dalle radici alle punte, in modo da creare un riccio, mantenendo una pressione costante. Più si gira, più sarà definito il riccio.
5. Ripetere quanto basta.



ES INFORMACIÓN GENERAL DEL USUARIO

- Antes de utilizar el aparato por primera vez, lea y comprenda la totalidad del manual de funcionamiento.
- Considere el manual de funcionamiento como parte del producto y guárdelo en un lugar seguro y a su alcance. Si entrega el aparato a un tercero, incluya este manual de funcionamiento.
- En caso de conflicto con las especificaciones o instrucciones de seguridad nacionales, se deben seguir los requerimientos nacionales.

IMPORTANTES MEDIDAS DE SEGURIDAD

Cuando use este aparato eléctrico, en especial cuando haya niños delante, observe siempre las precauciones básicas de seguridad, incluidas las indicadas a continuación.

- Este aparato solo podrá ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o con falta de experiencia y conocimientos, si son supervisados o han recibido instrucciones relativas al uso seguro del aparato y entienden los riesgos inherentes a su uso.
- Los niños no deberían jugar con el aparato.
- Su limpieza y mantenimiento no se confiará a niños sin la supervisión de un adulto.
- Utilice este aparato únicamente para su uso previsto.
- No utilice este aparato con un adaptador de voltaje.

! Peligro! Descarga eléctrica debido a daños en el aparato

- No utilice el aparato con el cable o el enchufe roto, en caso de que funcione mal, se haya caído o haya sufrido daños.
- En caso de que el cable de alimentación esté dañado, deberá ser sustituido por el fabricante o un técnico de su servicio de asistencia o por una persona debidamente cualificada para evitar el riesgo.
- No deje que el cable cuelgue por fuera de la superficie de trabajo ni que entre en contacto con superficies calientes.

ADVERTENCIA:



No utilice este aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.

- Para protegerse del riesgo de descarga eléctrica, no sumerja nunca el aparato ni deje que entre en contacto con el agua o cualquier otro líquido. No utilice el aparato con las manos mojadas. Si el aparato estuviera mojado, húmedo o cayera en el agua, desenchúfelo inmediatamente de la toma de corriente. No meta las manos en el agua.
- Cuando utilice el aparato en un baño, desconéctelo después de su uso, ya que la proximidad del agua representa un peligro incluso cuando el aparato está apagado.
- Para protección adicional, se recomienda la instalación de un dispositivo de corriente residual (RDC, por sus siglas en inglés) que tenga una corriente de funcionamiento residual nominal que no exceda los 30 mA en el circuito eléctrico de alimentación del baño. Pida consejo al instalador. Sin embargo, la instalación del aparato y su uso deben cumplir con las normas vigentes en su país.

! Advertencia! Lesiones debido a manipulación incorrecta

- Apague el aparato y desenchúfelo de la toma de corriente cuando no lo utilice, antes de colocar o sacar los accesorios y también antes de limpiarlo.

- Nunca use el aparato sobre cabello artificial.
- Tenga cuidado de evitar el contacto con la piel, el rostro y el cuello.

⚠ ¡Precaución! Peligro de daños al producto

- ¡No utilice nunca el aparato distraídamente!
- Desenchufe siempre el aparato cuando no se utilice o se deje sin vigilancia.
- No enrolle el cable alrededor del aparato.
- No lo utilice al aire libre ni en zonas húmedas.
- No sujete nunca el aparato por el cable de alimentación.
- Durante el uso, el aparato y los accesorios se calientan. Manténgalos alejados de superficies que no sean resistentes al calor. No los deje cerca de ropa, papel u otros objetos que pueden causar combustión, y nunca los cubra.
- No aplique productos capilares directamente sobre el aparato. No rocíe ningún spray sobre el aparato.
- Permita que el aparato se enfríe antes de guardarlo.

⚠ CUIDADO Y LIMPIEZA

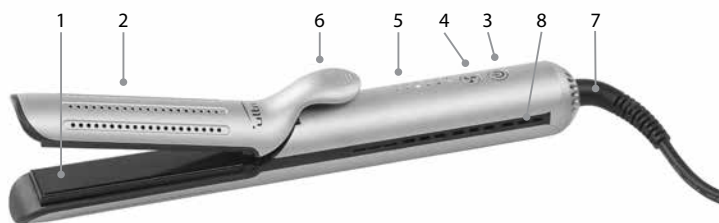
- Desconecte siempre el aparato de la toma de corriente y permita que se enfríe completamente antes de cualquier operación de limpieza.
- No utilice agentes de limpieza abrasivos ni estropajos. No utilice alcohol ni disolventes.
- Limpie el cuerpo principal y las placas de cerámica con un paño suave y ligeramente húmedo, y seque con un paño suave y seco.
- No sumerja nunca el aparato en agua ni en ningún otro líquido.

INSTRUCCIONES DE USO

Lea detenidamente todas las instrucciones para familiarizarse con su nueva PLANCHA DE PELO CON FLUJO DE AIRE AIRFLOW STYLER antes de usarla.

DESCRIPCIÓN GENERAL

1. Placas térmicas
2. Orificios de salida de aire frío para fijar instantáneamente las ondas o los rizados
3. Encendido/apagado y control de la temperatura
4. Encendido/apagado del ventilador
5. 5 Indicadores de nivel de temperatura
6. Botón de bloqueo y desbloqueo de las placas
7. Cable de alimentación giratorio (360°)
8. Rejillas de entrada de aire



INSTRUCCIONES

1. Enchufe la plancha a una toma de corriente. Las 6 luces LED parpadearán y se alternarán de arriba a abajo. El aparato se encuentra en modo de espera, aún no caliente.
2. Encienda el aparato pulsando el botón de encendido/apagado durante 1 segundo. Pulse el botón de encendido/apagado para ajustar la temperatura deseada.
3. Las luces LED parpadearán mientras se calienta. Una vez alcanzada la temperatura deseada, dejarán de parpadear.
4. Encienda el ventilador de aire frío pulsando el símbolo del ventilador.
5. Para apagar el aparato, pulse el botón de encendido/apagado durante 1 segundo.
6. Para su seguridad, el aparato se apagará automáticamente en 60 minutos cuando no esté en uso.
7. Desenchufe el aparato y guárdelo cuando se haya enfriado completamente.

INSTRUCCIONES DE PEINADO

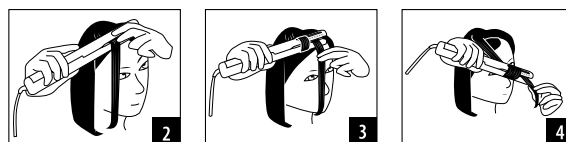
Secar y peinar el cabello antes de usar.

1. CÓMO ALISAR EL CABELLO

1. Presione las pinzas para abrir las placas.
2. Coloque un pequeño mechón de cabello (aprox. 2,5 cm) entre las placas térmicas, cerca de la raíz, y ciérrelas.
3. Manteniendo la plancha paralela al suelo con las placas cerradas, deslícela desde la raíz del cabello hasta el final del mismo con suavidad.
4. Repita las veces que sea necesario.

2. CÓMO CREAR ONDULACIONES

1. Presione las pinzas para abrir las placas.
2. Coloque un pequeño mechón de cabello (aprox. 2,5 cm) entre las placas térmicas, cerca de la raíz, y ciérrelas.
3. Enrolle el mechón de cabello alrededor del Airflux Styler mientras gira la plancha para crear un único bucle completo de cabello alrededor de la propia plancha.
4. Con la punta de la plancha hacia abajo, deslícela lentamente desde la raíz a la punta del cabello para crear un rizo, manteniendo una presión constante. A mayor torsión, más definido será el rizo.
5. Repita las veces que sea necesario.



DE ALLGEMEINE BENUTZERINFORMATIONEN

- Lesen Sie sich vor dem ersten Gebrauch des Gerätes die Bedienungsanleitung vollständig durch.
- Betrachten Sie die Bedienungsanleitung als Teil des Produkts und bewahren Sie sie an einem sicheren und zugänglichen Ort auf. Legen Sie diese Bedienungsanleitung dazu, wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben.
- Im Falle von Widersprüchen mit nationalen Sicherheitspezifikationen oder -anleitungen sind die nationalen Anforderungen zu befolgen.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Beachten Sie beim Gebrauch dieses Elektrogerätes, insbesondere im Beisein von Kindern, grundlegende Sicherheitsvorkehrungen.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab einem Alter von 8 Jahren sowie Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen und mentalen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Nutzung des Gerätes eingewiesen wurden und die damit verbundenen Risiken verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Reinigung und Wartung darf von Kindern nur unter der Aufsicht durchgeführt werden.
- Nutzen Sie das Gerät nur für seinen vorgesehenen Zweck.
- Nicht mit einem Spannungswandler verwenden.

⚠ Gefahr! Elektrischer Schlag durch Beschädigung des Geräts

- Benutzen Sie das Gerät nicht, falls das Kabel oder der Netzstecker beschädigt sind, es schlecht funktioniert, heruntergefallen oder in irgendeiner Weise beschädigt ist.
- Ist das Netzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, einem seiner Kundendienstmitarbeiter oder einer ebenso qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Lassen Sie das Kabel nicht über die Kante der Arbeitsfläche hängen und nicht in Kontakt mit heißen Oberflächen kommen.

WARNUNG:

⚠ Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Waschbeckens oder eines anderen Behälters mit Wasser.

- Tauchen Sie das Gerät zum Schutz vor elektrischen Schlägen nie in Wasser und lassen Sie es nie in Kontakt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten kommen. Verwenden Sie das Gerät nicht mit

nassen Händen. Sollte das Gerät nass oder feucht werden oder ins Wasser fallen, ziehen Sie den Stecker umgehend aus der Steckdose. Tauchen Sie Ihre Hände nicht ins Wasser.

- Wenn das Gerät in einem Badezimmer benutzt wird, ziehen Sie nach der Benutzung den Netzstecker, da die Nähe von Wasser eine Gefahr darstellt, auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist.
- Für zusätzlichen Schutz ist die Installation einer Fehlerstromschutzeinrichtung (RDC) mit einem Nennfehlerstrom von höchstens 30 mA im Stromkreis zur Versorgung des Badezimmers ratsam. Fragen Sie einen Elektriker um Rat. Die Installation sowie die Verwendung des Geräts müssen jedoch den in Ihrem Land geltenden Normen entsprechen.

! Warnung! Verletzungen durch falsche Handhabung

- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie es nicht benutzen, bevor Sie Zubehör aufsetzen oder abnehmen und bevor Sie das Gerät reinigen.
- Niemals das Gerät bei Kunsthaar verwenden
- Es ist darauf zu achten, dass der Kontakt mit Haut, Gesicht und Hals vermieden wird.

! Achtung! Gefahr von Produktschäden

- Seien Sie bei der Benutzung des Gerätes stets aufmerksam.
- Ziehen Sie stets den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen oder unbeaufsichtigt lassen.
- Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät herum.
- Benutzen Sie es nicht im Freien oder in feuchten Bereichen.
- Tragen Sie das Gerät nie an seinem Netzkabel.
- Während des Gebrauchs werden das Gerät und das Zubehör heiß. Halten Sie diese von Oberflächen fern, die nicht hitzebeständig sind. Lassen Sie diese nicht in der Nähe von Kleidung, Papier oder anderen brennbaren Gegenständen liegen und bedecken Sie sie niemals.
- Geben Sie keine Haarprodukte direkt auf das Gerät. Richten Sie kein Spray darauf.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es wegräumen.

! PFLEGE UND REINIGUNG

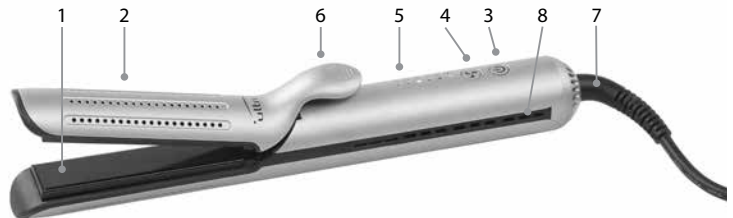
- Trennen Sie das Gerät immer von der Steckdose und lassen Sie es vor jedem Reinigungsvorgang vollständig abkühlen.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder Kratzschwämme. Verwenden Sie keinen Alkohol oder Lösungsmittel.
- Wischen Sie den Hauptkörper und die Keramikplatten mit einem leicht feuchten und weichen Tuch ab und trocknen Sie ihn mit einem weichen und trockenen Tuch.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.

BETRIEBSANWEISUNGEN

Bitte lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch, um sich mit Ihrem neuen ULTRON AIRFLUX LUFTSTROM-STYLINGEISEN vor Gebrauch vertraut zu machen.

ALLGEMEINE BESCHREIBUNG

1. Heizplatten
2. Kaltluft-Auslassöffnungen zum sofortigen Festigen von Wellen oder Locken
3. Ein-/Aus & Temperaturregelung
4. Gebläse ein/aus
5. 5 Temperaturstufen-Anzeigen
6. Plattenklemme - und Freigabetaste
7. 360 Grad drehbares Netzkabel
8. Lufteinlassöffnungen



GEBRAUCHSANWEISUNG

1. Schließen Sie das Stylingeisen an eine Steckdose an. Die 6 LED-Leuchten blinken und bewegen sich von oben nach unten. Das Gerät befindet sich im Stand-by-Modus und heizt noch nicht.
2. Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie die Ein-/Ausschalttaste 1 Sekunde lang drücken. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um die gewünschte Temperatur einzustellen.
3. Die LED-Leuchten blinken während des Aufheizens. Sobald die gewünschte Temperatur erreicht ist, hören sie auf zu blinken.
4. Schalten Sie das Kühlgebläse ein, indem Sie auf das Gebläsesymbol drücken.
5. Um das Gerät auszuschalten, drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste 1 Sekunde lang. Die LED-Leuchten blinken erneut.
6. Zu Ihrer Sicherheit schaltet sich das Gerät nach 60 Minuten automatisch ab, wenn es nicht benutzt wird.
7. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und verstauen Sie das Gerät, sobald es vollständig abgekühlt ist.

STYLING-ANWEISUNGEN

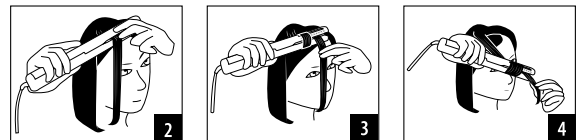
Trocknen Sie Ihr Haar vor dem Gebrauch und kämmen Sie es gründlich.

1. HAARE GLÄTTEN

1. Drücken Sie auf die Klemme, um die Platten zu öffnen.
2. Geben Sie eine kleine Haarpartie (+/- 2,5 cm) zwischen die Heizplatten, nahe am Haaransatz, und schließen Sie die Klemme.
3. Halten Sie das Gerät parallel zum Boden und gleiten Sie sanft von der Haarwurzel zum Haarende.
4. Den Vorgang nach Bedarf wiederholen.

2. KRÄUSELN DES HAARES

1. Drücken Sie auf die Klemme, um die Platten zu öffnen.
2. Geben Sie eine kleine Haarpartie (+/- 2,5 cm) zwischen die Heizplatten, nahe am Haaransatz, und schließen Sie die Klemme.
3. Wickeln Sie die Haarpartie um den Airflux-Styler, während Sie das Gerät drehen, so dass eine einzelne volle Haarschleife um den Stab des Stylers entsteht.
4. Führen Sie die Spitze des Geräts nach unten und gleiten Sie langsam von der Haarwurzel bis zu den Haarspitzen, um eine Locke zu kreieren, wobei Sie einen gleichmäßigen Druck ausüben. Je mehr Sie drehen, desto ausgeprägter wird die Locke sein.
5. Den Vorgang nach Bedarf wiederholen.



RU ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

Информация об использовании руководства по эксплуатации

- Перед первым использованием прибора внимательно прочтите руководство по эксплуатации до конца.
- Руководство по эксплуатации является неотъемлемой частью изделия и должно храниться в надежном и легко доступном месте. При передаче прибора третьему лицу приложите к нему руководство по эксплуатации.
- Если руководство по эксплуатации противоречит национальным техническим условиям обеспечения безопасности или правилам техники безопасности, следует руководствоваться национальными требованиями.

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТЕ ВСЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ЭЛЕКТРОБРИТВЫ.

Во время использования электроприбора (особенно в присутствии детей) следует соблюдать основные правила техники безопасности, включая изложенные ниже.

Требования

- Перед первым использованием прочтите инструкцию по эксплуатации до конца, чтобы ознакомиться с изделием.
- Дети старше 8 лет, а также лица с физическими, сенсорными или умственными отклонениями, недостаточным опытом или знаниями могут пользоваться этим прибором под наблюдением или в соответствии с указаниями по его безопасному использованию при условии осознания сопутствующих рисков. Не разрешайте детям играть с прибором. Дети могут осуществлять очистку и обслуживание прибора только под наблюдением взрослых.
- Используйте прибор только по прямому назначению.
- Запрещается использовать прибор с преобразователем напряжения.

Риски

ОПАСНОСТЬ! Поражение электрическим током из-за неисправности прибора

Запрещается использовать прибор с поврежденным шнуром или вилкой, в случае выхода из строя, после падения или при обнаружении иных повреждений.

- Замена поврежденного шнура питания должна производиться только изготовителем, специалистом авторизованного сервисного центра или иным квалифицированным специалистом.
- Шнур не должен свисать с края рабочей поверхности или касаться горячих поверхностей.

ВНИМАНИЕ!



Не используйте данный прибор рядом с ванными, душами, бассейнами и другими резервуарами с водой.

- В качестве дополнительной защитной меры рекомендуется установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным дифференциальным отключающим током не более 30 мА в электрическую цепь ванной комнаты. Обратитесь за консультацией в монтажную организацию. Во всех случаях, установка и использование электроприбора должны соответствовать нормам, действующим в вашей стране.

Опасно! Поражение электрическим током из-за проникновения жидкости

- Чтобы исключить риск поражения электрическим током, не допускайте попадания на прибор воды или иной жидкости. Категорически запрещается погружать прибор в воду или иную жидкость. Запрещается касаться прибора мокрыми руками. В случае появления на приборе влаги, попадания жидкости или падения прибора в воду немедленно выньте вилку из электрической розетки. Запрещается окуна́ть руки в воду. Запрещается вносить прибор в ванную комнату.
- Использование принадлежностей сторонних производителей может привести к пожару, поражению электрическим током, травме или выходу прибора из строя.

ВНИМАНИЕ! Травмы из-за неправильного обращения

- Необходимо выключать прибор и отключать его от сети, когда он не используется, перед установкой или снятием принадлежностей, а также перед выполнением чистки.
- Категорически запрещается использовать прибор для завивки искусственных волос.
- Избегайте контакта с кожей, лицом и шеей.

ОСТОРОЖНО! Риск выхода прибора из строя

- Категорически запрещается оставлять работающий прибор без присмотра!
- Обязательно отключайте прибор от сети, когда он не используется или остается без присмотра.
- Не наматывайте провод вокруг прибора.
- Запрещается использовать прибор вне помещений или в местах с повышенной влажностью.
- Категорически запрещается переносить прибор за шнур питания.
- В процессе использования электроприбор и принадлежности нагреваются. Не кладите их на поверхности, которые не выдерживают высоких температур. Держите электроприбор и принадлежности вдали от одежды, бумаги и других легко воспламеняющихся предметов. Категорически запрещается накрывать электроприбор и принадлежности.
- Запрещается наносить средства для волос непосредственно на электроприбор. Запрещается направлять спрей на электроприбор.
- Перед помещением на хранение прибору необходимо остыть.

УХОД И ЧИСТКА

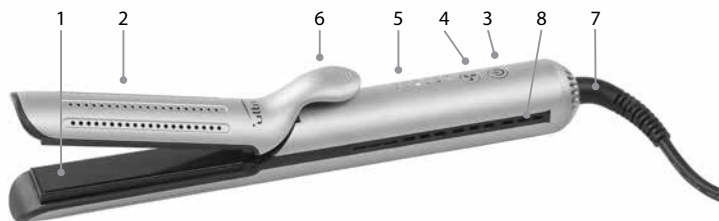
- Обязательно вынимайте вилку шнура питания из стеновой розетки и давайте электроприбору полностью остыть перед тем, как приступить к чистке.
- Запрещается использовать абразивные чистящие средства и губки с жестким ворсом. Запрещается использовать спирт и растворители. • Очищайте корпус и керамические пластины с помощью чуть влажной мягкой ткани, а затем высушивайте с помощью сухой мягкой ткани.
- Категорически запрещается погружать устройство в воду или другую жидкость.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Внимательно прочтите эту инструкцию перед тем, как начать использовать ВОЗДУШНЫЙ СТАЙЛЕР ULTRON AIRFLUX, чтобы ознакомиться с изделием.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. Нагревательные пластины
2. Вентиляционные отверстия для выхода прохладного воздуха для мгновенной завивки или укладки волос
3. Включение/выключение и контроль температуры
4. Включение/выключение вентилятора
5. 5 индикаторов уровня температуры
6. Зажим пластин и кнопка разблокировки
7. Поворачивающийся на 360 градусов шнур питания
8. Отверстия для забора воздуха



УКАЗАНИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

1. Включите утюжок в розетку. 6 светодиодных индикаторов будут мигать и вращаться сверху вниз. Прибор находится в режиме ожидания, еще не нагревается.
2. Включите прибор, нажав и удерживая кнопку питания в течение 1 секунды. Нажмите кнопку включения/выключения, чтобы установить нужную температуру.
3. Во время нагревания будут мигать светодиодные индикаторы. Как только будет достигнута нужная температура, они перестанут мигать.
4. Включите вентилятор охлаждающего воздуха, нажав на значок вентилятора.
5. Чтобы выключить прибор, нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения в течение 1 секунды; светодиодные индикаторы снова начнут мигать.
6. В целях вашей безопасности прибор автоматически отключается через 60 минут, когда он не используется.
7. Отключите прибор от электросети, храните только полностью остывшим.

ИНСТРУКЦИИ ПО УКЛАДКЕ

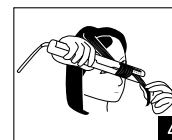
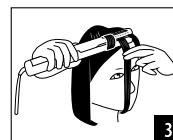
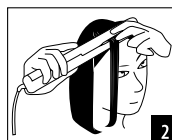
Перед использованием высушите и тщательно расчешите волосы.

1. ВЫПРЯМЛЕНИЕ ВОЛОС

1. Нажмите на зажим, чтобы открыть пластины.
2. Поместите небольшую прядь волос (+2,5 см) между нагревательными пластинами (ближе к корням) и закройте зажим.
3. Держа прибор параллельно полу, плавно проведите от корней к кончикам волос.
4. При необходимости повторите.

2. ЗАВИВКА ВОЛОС

1. Нажмите на зажим, чтобы открыть пластины.
2. Поместите небольшую прядь волос (+2,5 см) между нагревательными пластинами (ближе к корням) и закройте зажим.
3. Оберните прядь волос вокруг стайлера Airflux, поворачивая его таким образом, чтобы получилась сплошная полная петля из волос вокруг корпуса стайлера.
4. Направьте кончик инструмента вниз и, сохраняя постоянное давление, медленно проведите по длине волос от корней к кончикам, чтобы создать завиток. Чем больше вы завиваете, тем четче получится завиток.
5. При необходимости повторите.



PL OGÓLNE INFORMACJE DLA UŻYTKOWNIKA

- Przed użyciem urządzenia po raz pierwszy należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi.
- Należy traktować instrukcję obsługi jako część produktu i przechowywać ją w bezpiecznym i dostępnym miejscu. Dołączyć tę instrukcję obsługi w przypadku przekazywania urządzenia osobie trzeciej.
- Przestrzegać wymogów krajowych w przypadku sprzeczności z krajowymi zaleceniami lub instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa.

WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Podczas korzystania z tego elektrycznego urządzenia, zwłaszcza w obecności dzieci, należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności.

- Z tego urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku 8 lat i powyżej, oraz osoby, których zdolności fizyczne, czuciowe lub umysłowe są ograniczone, lub które nie posiadają doświadczenia czy wiedzy, pod warunkiem, że mogły skorzystać z wcześniejszego nadzorowanego użycia lub objaśnień dotyczących jego bezpiecznego używania, i jeżeli zrozumiały związane z tym ryzyko.
- Dzieci nie powinny bawić się tym urządzeniem.
- Dzieci nie powinny dokonywać czyszczenia i konserwacji bieżącej bez nadzoru.
- Korzystać z tego urządzenia wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Nie używać urządzenia z przetwornicą napięcia.

Niebezpieczeństwo! Porażenie prądem z powodu uszkodzenia urządzenia

- Nie obsługiwać urządzenia z uszkodzonym przewodem lub wtyczką lub w przypadku jego awarii, lub jeżeli urządzenie to upadło czy też doznało innej szkody.
- Uszkodzony przewód zasilający powinien wymienić producent, przedstawiciel serwisu technicznego lub podobna, wykwalifikowana osoba w celu uniknięcia zagrożenia.
- Nie dopuścić, aby przewód zwisał spoza krawędzi powierzchni roboczej lub dotykał jakiegokolwiek gorącej powierzchni.

OSTRZEŻENIE:

Nie używać tego urządzenia w pobliżu wanny, prysznicy, umywalki lub innych pojemników zawierających wodę.

- W celu uniknięcia porażenia prądem nie należy nigdy zanurzać urządzenia w wodzie ani dopuszczać do kontaktu z wodą czy też jakimkolwiek innym płynem. Nie obsługiwać urządzenia wilgotnymi rękami. W przypadku gdy urządzenie jest mokre, wilgotne lub spadnie do wody, natychmiast wyjąć wtyczkę z gniazdka. Nie wkładać rąk do wody.
- Po użyciu urządzenia w łazience należy wyjąć wtyczkę z gniazdka, ponieważ bliskość wody stwarza zagrożenie nawet wtedy, gdy urządzenie jest wyłączone.
- W celu zapewnienia dodatkowej ochrony zaleca się zainstalowanie wyłącznika różnicowoprądowego o znamionowym prądzie resztkowym nieprzekraczającym 30 mA w obwodzie elektrycznym zasilającym łazienkę. Zwrócić się do instalatora o poradę. W każdym przypadku instalacja urządzenia i jego użytkowanie muszą być zgodne z normami obowiązującymi w kraju użytkownika.

OSTRZEŻENIE! obrażenia spowodowane nieprawidłową obsługą

- Wyłączyć urządzenie i odłączyć z gniazdka, kiedy nie jest używane, przed założeniem lub zdjęciem dodatków oraz przed przystąpieniem do jego czyszczenia.
- Nigdy nie używać urządzenia na sztucznych włosach
- Należy zachować ostrożność, aby uniknąć kontaktu ze skórą, twarzą i szyją.

Uwaga! Ryzyko uszkodzenia produktu

- Nigdy nie używać urządzenia nierozważnie!
- Zawsze pamiętać o odłączeniu urządzenia z gniazdka, gdy nie jest używane, lub pozostawione bez nadzoru.
- Nie zawiązać przewodu wokół urządzenia.
- Nie używać na zewnątrz ani w pomieszczeniach o dużej wilgotności.
- Nigdy nie nosić urządzenia za przewód zasilający.
- Podczas użytkowania urządzenie i akcesoria ulegają nagrzaniu. Należy trzymać je z dala od powierzchni, które nie są odporne na ciepło. Nie pozostawiać ich w pobliżu ubrań, papieru lub innych łatwopalnych przedmiotów ani ich nie przykrywać.
- Nie nakładać produktów do włosów bezpośrednio na urządzenie. Nie kierować na urządzenie rozpylacza.
- Pozostawić urządzenie do schłodzenia przed złożeniem do przechowania.

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

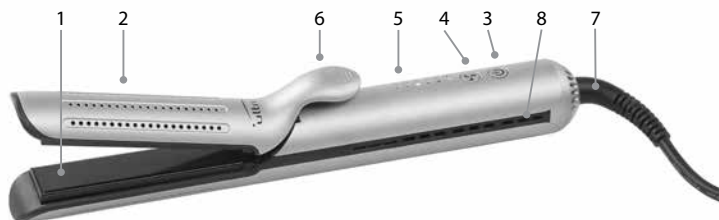
- Pamiętać, by zawsze odłączyć urządzenie z gniazdka elektrycznego i pozostawić je do całkowitego schłodzenia przed przystąpieniem do czyszczenia.
- Nie używać ściemych środków czyszczących ani ściereczek do szorowania. Nie używać alkoholu ani rozpuszczalników.
- Wytrzeć korpus główny oraz płytki ceramiczne lekko wilgotną i miękką ściereczką, a następnie osuszyć miękką i suchą ściereczką.
- Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie ani innej cieczy.

INSTRUKCJE OBSŁUGI

Przed użyciem prosimy uważnie przeczytać treść instrukcji, aby zapoznać się z nową PROSTOWNICO-LOKÓWKĄ ULTRON.

OPIS OGÓLNY

1. Płytki grzewcze
2. Otwory wylotowe zimnego powietrza do natychmiastowej stylizacji fal lub loków
3. Wyłącznik zasilania i regulator temperatury
4. Wyłącznik zasilania dmuchawy
5. 5 Wskaźnik poziomu temperatury
6. Zacisk płytki i przycisk zwalniający
7. Kabel zasilający obrotowy o 360 stopni
8. Otwory wlotowe powietrza



INSTRUKCJA UŻYCIA:

1. Podłączyć urządzenie do gniazdka zasilania. 6 diod LED zacznie migać naprzemiennie od góry do dołu. Urządzenie jest w stanie gotowości, jeszcze się nie rozgrzewa.
2. Włączyć urządzenie naciskając i przytrzymując wyłącznik zasilania przez 1 sekundę. Za pomocą przycisku wyłącznika ustawić pożądaną temperaturę.
3. W trakcie podgrzewania diody LED będą migać. Po osiągnięciu pożądanej temperatury diody przestaną migać.
4. Włączyć dmuchawę zimnego powietrza naciskając ikonę wentylatora.
5. Aby wyłączyć urządzenie, naciskać i przytrzymać wyłącznik zasilania przez 1 sekundę. Diody LED znowu zaczną migać.
6. Dla bezpieczeństwa użytkownika, urządzenie wyłączy się automatycznie po 60 minutach bezczynności.
7. Wyłączyć urządzenie z gniazdka i schować po jego całkowitym ostygnięciu.

INSTRUKCJA STYLIZACJI

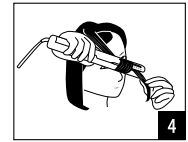
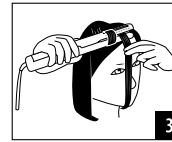
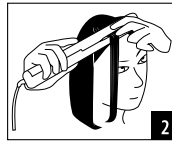
Przed użyciem urządzenia wysuszyć włosy i dokładnie przeczesać.

1. PROSTOWANIE WŁOSÓW

1. Nacisnąć zacisk, aby otworzyć płytki.
2. Umieścić niewielką ilość włosów (+/- 2,5 cm) pomiędzy płytkami grzewczymi przy cebulkach, następnie zamknąć zacisk.
3. Trzymając narzędzie równoległe do podłogi, przesunąć je od cebulek do końcówek włosów płynnym ruchem.
4. W razie konieczności powtórzyć czynność.

2. KRĘCONE WŁOSY

1. Nacisnąć zacisk, aby otworzyć płytki.
2. Umieścić niewielką ilość włosów (+/- 2,5 cm) pomiędzy płytkami grzewczymi przy cebulkach, następnie zamknąć zacisk.
3. Owinąć fragment włosów wokół lokówki Airflux Styler obracając narzędzie, aby nawinąć pojedynczy pełny lok włosów wokół korpusu lokówki.
4. Trzymając końcówkę narzędzia skierowaną w dół, powoli przesuwając je wzdłuż długości włosów od cebulek po końcówki, aby stworzyć lok, utrzymując stały nacisk. Im bardziej podkręcane włosy, tym wyraźniejszy lok.
5. W razie konieczności powtórzć czynność.



F1 YLEISET KÄYTTÄJÄTIEDOT

Tietoja käyttöoppaan käyttämisestä

- Ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa, sinun on luettava ja ymmärrettävä käyttöopas kokonaisuudessaan.
- Käyttöopas on osa tuotetta, joten säilytä käyttöopas turvallisessa ja helposti saavutettavassa paikassa. Jos annat laitteen kolmannelle osapuolelle, sisällytä mukaan tämä käyttöopas.
- Jos ohjeiden ja kansallisten turvallisuusmääräysten välillä on ristiriitoja, noudata kansallisia vaatimuksia.

LUE KAIKKI OHJEET ENNEN KUIN RYHDYT KÄYTTÄMÄÄN PARRANAJOKONETTA.

Kun käytät tätä sähkölaitetta, erityisesti lasten läsnäollessa, turvallisuuden perusvarotoimia on aina noudatettava, mukaan lukien alla olevat.

Vaatimukset

- Lue käyttöohjeet kokonaan perehtyäksesi tuotteeseen ennen sen ensimmäistä käyttökertaa.
- Lapset 8 ikävuodesta ylöspäin sekä henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset kyvyt tai joilta puuttuu kokemusta tai osaamista, saavat käyttää tätä laitetta, mikäli heitä valvotaan tai heille annetaan ohjeita koskien laitteen käyttöä turvallisella tavalla, ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai tehdä käyttäjälle kuuluvaa kunnossapitoa ilman valvontaa.
- Käytä tätä laitetta vain sille suunniteltuun käyttötarkoitukseen.
- Älä käytä jännitemuuntimen kanssa.

Vaarat

VAARA: Laitteen vaurioitumisen aiheuttama sähköisku

- Älä käytä laitetta rikkinaisen virtajohdon tai pistokkeen kanssa, tai jos laitteessa on toimintahäiriö, tai jos se on pudonnut tai millään lailla vahingoittunut.
- Jos virtajohto on vahingoittunut, valmistajan tai sen huoltoedustajan tai vastaavasti pätevän henkilön on vaihdettava se vaaran välttämiseksi.
- Älä anna johdon roikkua työtason reunan yli tai koskettaa kuumia pintoja.

VAROITUS:



Älä käytä tätä laitetta kylpyammeiden, suihkujen, pesuallaiden tai muiden vettä sisältävien astioiden lähellä.

- Suosittelemme asentamaan lisäsuojaksi kylpyhuoneen sähköpiiriin vikavirtasuojan, jonka nimellinen käyttövirta ei ylitä 30 mA. Kysy neuvoa asentajalta. Laitteen ja sen asennuksen on kuitenkin noudatettava maassasi voimassa olevia standardeja.

Vaara! Nesteen läpimurautumisen aiheuttama sähköisku

- Jotta olisit suojassa sähköiskun vaaralta, älä koskaan upota laitetta veteen tai päästä sitä kosketuksiin veden tai muiden nesteiden kanssa. Älä käytä laitetta märillä käsillä. Jos laite kastuu, on kostea tai putoaa veteen, irrota pistoke välittömästi verkkovirrasta. Älä laita käsiäsi veteen. Älä vie laitetta kylpyhuoneeseen.
- Sellaisten lisälaitteiden käyttö, joita valmistaja ei ole toimittanut, voi aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai vamman ja vahingoittaa laitetta.

VAROITUS: Virheellisen käsittelyn aiheuttamat vammat

- Kytke laite pois päältä ja irrota pistoke pistorasiasta, kun sitä ei käytetä, ennen lisälaitteiden laittamista tai irrottamista ja myös ennen laitteen puhdistamista.
- Älä koskaan käytä laitetta tekohiuksiin.
- Ole huolellinen välttääksesi kosketuksen ihoon, kasvoihin ja kaulaan.

VAROITUS: Tuotevaurion vaara

- Älä koskaan käytä laitetta kiinnittämättä siihen huomiota!
- Irrota laite pistorasiasta aina, kun sitä ei käytetä tai se jätetään valvomatta.
- Älä kieriä virtajohtoa laitteen ympärille.
- Älä käytä ulkona tai kosteilla alueilla.
- Älä koskaan kanna laitetta sen virtajohdosta.
- Laite ja tarvikkeet kuumenevat käytön aikana. Pidä ne kaukana sellaisista pinnoista, jotka eivät kestä lämpöä. Älä jätä laitetta ja tarvikkeita vaatteiden, paperin tai muiden palavien esineiden lähelle, äläkä koskaan peitä laitetta ja tarvikkeita.
- Älä levitä husten hoitotuotteita suoraan laitteeseen. Älä suihkuta laitteeseen suoraan mitään ainetta.
- Anna laitteen jäähtyä ennen varastointia.

HOITO JA PUHDISTUS

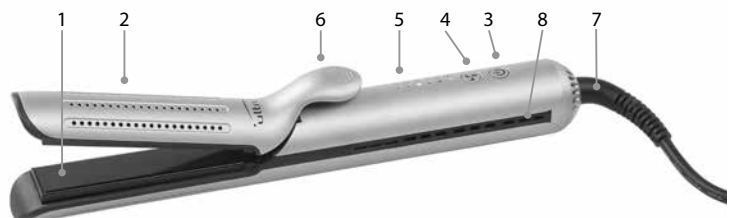
- Irrota laite aina pistorasiasta ja anna sen jäähtyä täysin ennen puhdistamista.
- Älä käytä hankausaineita tai hankausieniä. Älä käytä alkoholia tai liuottimia. • Pyyhi päärunko sekä keramiset levyt hieman kostealla ja pehmeällä liinalla ja kuivaa ne tämän jälkeen pehmeällä ja kuivalla liinalla.
- Älä koskaan upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen.

KÄYTTÖOHJEET

Lue kaikki ohjeet huolellisesti ja tutustu uuteen -ILMAVIRTAA HYÖDYNTÄVÄ MUOTOILURAUTA ennen käyttöä.

YLEISKUVAUS

1. Lämpölevyt
2. Viileän ilman ulostuloaukot, jotka auttavat kiinnittämään laineet ja kiharat muotoonsa
3. On/Off-katkaisin & lämpötilan säätöpainike
4. Puhallinvirran on/off-katkaisin
5. 5 lämpötason merkkivaloa
6. Levyjen puristin & vapautuspainike
7. 360 astetta kääntyvä virtajohto
8. Ilman sisääntuloaukot



KÄYTTÖOHJEET

1. Kytke muotoilurauta pistorasiaan. 6 LED-valoa vilkkuvat vuorotellen ylhäältä alaspäin. Laite on valmiustilassa, eikä lämpene vielä.
2. Käynnistä laite painamalla on/off-virtapainiketta 1 sekunnin ajan. Paina on/off-painiketta asettaaksesi haluamasi lämpötilan.
3. LED-valot vilkkuvat laitteen lämmitessä. Kun haluttu lämpötila on saavutettu, ne lakkaavat vilkkumasta.
4. Laita viileän ilman puhallin päälle painamalla puhallinkuvaketta.
5. Laitteen sammuttaminen onnistuu painamalla on/off-painiketta 1 sekunnin ajan. Tämän jälkeen LED-valot alkavat vilkkua uudelleen.
6. Turvallisuutesi varmistamiseksi laite sammuu automaattisesti 60 minuutissa, kun sitä ei käytetä.
7. Kytke laite irti pistorasiasta ja laita se sille varattuun säilytyspaikkaan, kun se on täysin jäähtynyt.

MUOTOILUOHJEET

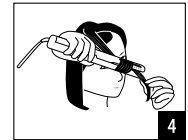
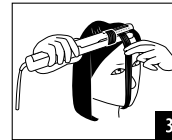
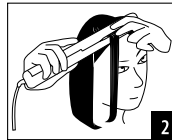
Kuivaa hiuksesi ennen laitteen käyttöä ja selvitä ne huolellisesti kammalla.

1.HIUSTEN SUORISTAMINEN

1. Paina puristinta levyjen avaamiseksi.
2. Erotta pieni hiuosio (+2,5 cm) hiustyven läheltä, aseta se lämpölevyjen väliin ja sulje puristin.
3. Pidä muotoilurautaa lattian suuntaisessa asennossa ja liu'uta sitä tasaisesti hiustyvestä hiusten latvoihin.
4. Toista tarvittaessa.

2.HIUSTEN KIHARTAMINEN

1. Paina puristinta levyjen avaamiseksi.
2. Erotta pieni hiuosio (+2,5 cm) hiustyven läheltä, aseta se lämpölevyjen väliin ja sulje puristin.
3. Kiedo hiuosiota Airflux Styler -muotoiluraudan ympärille samalla kun kierität sitä. Näin saat muodostettua yhden kokonaisen hiussilmukan muotoiluraudan runko-osan ympärille.
4. Kohdista muotoiluraudan kärkiosa alaspäin ja liu'uta sitä hitaasti hiustyvestä latvoihin hiusten pituuksia pitkin. Näin saat muodostettua kiharan ja säilytettyä raudan yhtäjaksoisen puristuspaineen. Mitä enemmän kierrät, sitä selvemmin erottuu kiharasta tulee.
5. Toista tarvittaessa.



PT INFORMAÇÃO GERAL PARA O UTILIZADOR

Informação sobre o manual de instruções

- Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, deverá ler e compreender todo o manual de funcionamento.
- Considere o manual de instruções como parte do produto e guarde-o num local seguro e acessível. Inclua este manual de instruções, caso entregue o aparelho a terceiros.
- No caso de conflitos com as especificações nacionais de segurança ou as instruções, devem ser seguidos os requisitos nacionais.

LER TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR A MÁQUINA DE BARBEAR.

Devem sempre ser cumpridas as seguintes precauções de segurança ao utilizar este aparelho elétrico, especialmente na presença de crianças.

Requisitos

- Leia o manual de instruções na íntegra para se familiarizar com o produto antes da primeira utilização.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, se com supervisão ou instruções relativamente à utilização do aparelho de forma segura e se compreenderem os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não deverá ser realizada por crianças sem supervisão.
- Utilizar este aparelho unicamente para a sua finalidade prevista.
- Não utilize com um conversor de tensão.

Perigos

PERIGO: Choque elétrico devido a danos do aparelho

- Não utilizar o aparelho com um cabo ou ficha partida ou em caso de avaria, queda ou dano seja de que forma for.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fornecedor ou agente autorizado ou uma pessoa com qualificação semelhante para evitar acidentes.
- Não deixe o cabo pendurado sobre a superfície de trabalho ou tocar qualquer superfície quente.

AVISO:

Não utilize este aparelho perto de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros locais com água.

- Para proteção adicional, aconselhamos a instalação de um dispositivo de corrente residual (RDC) com uma corrente de funcionamento residual nominal não superior a 30 mA no circuito elétrico fornecido à casa de banho. Peça aconselhamento ao instalador. A instalação do aparelho e a sua utilização devem cumprir as normas em vigor no seu país.

Perigo! Choque elétrico devido à penetração de líquidos

- Para proteger contra o risco de choque elétrico, nunca mergulhar o aparelho ou permitir ou contacto com água ou com qualquer outro líquido. Não utilizar o aparelho com as mãos molhadas. Se o aparelho se molhar, ficar húmido ou cair na água, retirar a ficha da tomada imediatamente. Não colocar as mãos na água. Não levar para a casa de banho.
- A utilização de acessórios não fornecidos pelo fabricante poderá provocar incêndios, choque elétrico e ferimentos ou danos ao aparelho.

AVISO: Lesões devido ao manuseio incorreto

- Desligar o aparelho da tomada quando não estiver em utilização, antes de colocar ou retirar qualquer acessório e também antes de o limpar.
- Nunca utilize o aparelho em cabelo artificial
- Cuidado para evitar o contacto com a pele, o rosto e o pescoço.

CUIDADO: Perigo de danos ao aparelho

- Nunca utilizar o aparelho sem prestar atenção!
- Desligar sempre o aparelho quando não estiver a ser utilizado ou supervisionado.
- Não enrolar o cabo à volta do aparelho.
- Não utilizar ao ar livre ou em áreas húmidas.
- Nunca transportar o aparelho pelo seu cabo.
- Durante a utilização, o aparelho e os acessórios ficam quentes, mantenha-os afastados de superfícies que não sejam resistentes ao calor, não os deixe próximo de peças de vestuário, papel ou outros objetos combustíveis e nunca os tape.
- Não aplique produtos para o cabelo diretamente no aparelho. Não direcione nenhum spray para o aparelho.
- Deixar o aparelho arrefecer antes de o guardar.

CUIDADOS E LIMPEZA

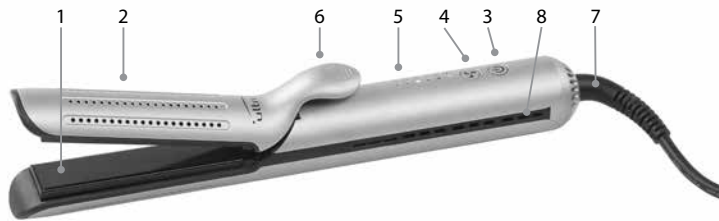
- Desligue sempre o aparelho da tomada elétrica e deixe-o arrefecer por completo, antes de efetuar qualquer limpeza.
- Não utilize agentes de limpeza abrasivos nem esfregões. Não utilize álcool ou solventes. • Limpe a estrutura principal e as placas de cerâmica, com um pano ligeiramente humedecido e suave, e seque-as com um pano suave e seco.
- Nunca mergulhe o aparelho em água ou em qualquer outro líquido

INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

Leia cuidadosamente todas as instruções para se familiarizar com o novo MODELADOR A VÁCUO ULTRON AIRFLUX antes de o utilizar.

DESCRIÇÃO GERAL

1. Placas flutuantes
2. Ventosas de saída de ar para fazer ondulação ou caracóis instantaneamente
3. Ligar/desligar e Controlo de temperatura
4. Potência do ventilador Ligar/desligar
5. 5 indicadores de nível de temperatura
6. Pinça de placas e botão de soltura
7. Cabo de alimentação giratório de 360 graus
8. Aberturas de entrada de ar



INSTRUÇÕES DE USO

1. Ligue o ferro a uma tomada elétrica. As 6 luzes LED piscarão e girarão de cima para baixo. O aparelho está em modo de espera, ainda não aquece.
2. Ligue o aparelho pressionando o botão ligar/desligar durante 1 segundo. Utilize o botão ligar/desligar para selecionar a temperatura desejada.
3. As luzes LED piscarão durante o aquecimento. Estes pararão de piscar assim que a temperatura desejada for atingida.
4. Ligue o ventilador de ar frio pressionando o ícone do ventilador.
5. Para desligar o aparelho, pressione o botão ligar/desligar durante 1 segundo. As luzes LED piscarão novamente.
6. Para sua segurança, o aparelho desliga-se automaticamente após 60 minutos quando não está a ser utilizado.
7. Desligue o aparelho e guarde-o quando estiver completamente frio.

INSTRUÇÕES PARA PENTEAR

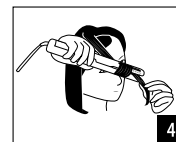
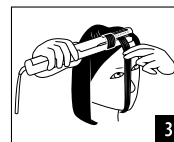
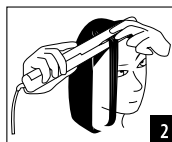
Seque o cabelo antes de usar, penteie bem o cabelo.

1. ESTICAR O CABELO

1. Pressione a pinça para abrir as placas.
2. Coloque uma pequena mecha de cabelo (+- 2,5 cm) entre as placas de aquecimento, perto da raiz e feche a pinça.
3. Segurando a ferramenta paralela ao solo, deslize suavemente da raiz até a ponta do cabelo.
4. Repita as vezes necessárias.

2. ENCARACOLAR O CABELO

1. Pressione a pinça para abrir as placas.
2. Coloque uma pequena mecha de cabelo (+- 2,5 cm) entre as placas de aquecimento, perto da raiz e feche a pinça.
3. Enrole a seção do cabelo ao redor do modelador Airflux enquanto gira a ferramenta, para criar uma única volta completa de cabelo ao redor do corpo do modelador.
4. Apontando a ponta da ferramenta para baixo, deslize lentamente ao longo do comprimento do cabelo da raiz às pontas para criar um caracol, mantendo uma pressão consistente. Quanto mais você torcer, mais definido será o caracol.
5. Repita as vezes necessárias.



SV ALLMÄN ANVÄNDARINFORMATION

- Läs igenom och se till att du förstår hela bruksanvisningen innan du använder enheten.
- Bruksanvisningen är en del av produkten och ska förvaras på ett säkert och lättåtkomligt ställe. Om du överlämnar locktången till någon annan ska denna bruksanvisning medfölja.
- Om något i bruksanvisningen skulle strida mot nationella säkerhetskrav eller anvisningar ska de nationella kraven följas.

VIKTIGA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

När du använder denna apparat, särskilt när barn är närvarande, skall grundläggande säkerhetsåtgärder alltid iakttas.

- Denna apparat får användas av barn från 8 år och äldre. Personer med nedsatt fysisk eller mental förmåga och/eller brist på erfarenhet och kunskap får enbart använda apparaten under övervakning eller om de fått klara instruktioner angående användning och även förstår eventuella risker.
- Barn får inte leka med apparaten.
- Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan uppsikt.
- Använd denna apparat endast för avsett ändamål.
- Använd den inte med en spänningsomvandlare.

Fara! Elektrisk stöt på grund av skada på produkten

- Använd inte apparaten om sladden eller kontakten skadats eller om apparaten inte fungerar, tappats eller skadats på något sätt.
- Om sladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller motsvarande kvalificerad person för att undvika fara.
- Låt inte sladden hänga över kanten på arbetsytan och se till att den inte kommer i beröring med heta ytor.

ARNING:

Använd inte denna apparat nära badkar, duschar, handfat och andra kärl som innehåller vatten.

- För att skydda mot risken för elektriska stötar, doppa aldrig apparaten eller låt den komma i kontakt med vatten eller andra vätskor. Använd inte enheten med våta händer. Om enheten skulle bli blöt, fuktig eller falla i vatten, dra omedelbart ur nätkontakten ur vägguttaget. Sänk inte ned händerna i vattnet.
- När enheten används i ett badrum, dra då ut kontakten efter användning eftersom närhet till vatten innebär en fara även när enheten är avstängd.
- För extra skydd rekommenderar vi installation av en jordfelsbrytare (JFB), med nominell felström på högst 30 mA, i elkretsen för badrummets strömförsörjning. Rådfråga en elinstallatör om detta. Installation av produkten och produktens användning måste dock följa gällande standarder i landet där den används.

Varning! Skador på grund av felaktig användning

- Stäng av apparaten och koppla ur den ur nätuttaget när den inte används, innan du sätter på eller tar av tillbehör och innan du rengör apparaten.
- Använd aldrig locktången på syntetiskt hår.
- Försiktighet bör vidtas för att undvika kontakt med huden, ansiktet och halsen.

Försiktighet! Fara på grund av skada på locktången

- Använd aldrig apparaten utan att vara uppmärksam!
- Koppla alltid ur enheten när den inte i används eller lämnas obebakad.
- Linda inte sladden runt apparaten.
- Får inte användas utomhus eller i fuktiga utrymmen.
- Bär aldrig enheten i dess nätkabel.
- Vld användning så blir enheten och tillbehören varma. Håll dem borta från ytor som inte är värmebeständiga. Placera dem inte nära kläder, papper eller andra brännbara objekt, samt övertäck dem inte.

- Använd inga hårprodukter direkt på locktången. Spreja inte på locktången.
- Låt apparaten svalna innan du lägger undan den.



SKÖTSEL OCH RENGÖRING

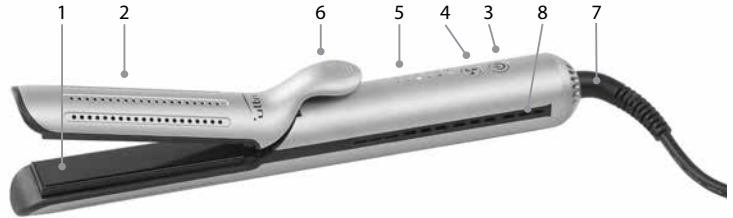
- Dra alltid ut kontakten ur eluttaget och låt locktången svalna helt innan du rengör den.
- Använd inga repande rengöringsmedel eller rengöringsvampar. Använd inte alkohol eller lösningsmedel.
- Torka av huvuddelen och de keramiska plattorna med en lätt fuktad mjuk trasa, och torka sedan torrt med en torr och mjuk trasa.
- Sänk aldrig ner locktången i vatten eller annan vätska.

ANVÄNDNINGSAVVISNINGAR

Läs igenom alla instruktioner noga och lär känna din nya locktång ULTRON AIRFLUX VARMLUFTSTÅNG innan du använder den.

ALLMÄN BESKRIVNING

1. Värmeplattor
2. Sval luft strömmar ut och fixerar vågorna eller lockarna
3. På/av och temperaturkontroll
4. Fläkthastighet på/av
5. Temperaturvisning
6. Knapp för att stänga och öppna plattorna
7. Strömsladd som kan rotera i 360 grader
8. Luftintag



ANVÄNDNING

1. Anslut tången till ett eluttag. De 6 LED-lamporna börjar blinka uppifrån och ner. Tången är nu i stand-by-läge och har ännu inte börjat värmas upp.
2. Starta uppvärmningen genom att trycka på på/av-knappen i 1 sekund. Tryck på på/av-knappen för att ställa in önskad temperatur.
3. LED-lamporna blinkar medan tången värms upp. När önskad temperatur har uppnåtts slutar lamporna blinka.
4. Starta kallluftsfläkten genom att trycka på fläktsymbolen.
5. För att stänga av värmen trycker du på på/av-knappen i 1 sekund. LED-lamporna börjar åter blinka.
6. Av säkerhetsskäl stängs tången av automatiskt om den inte har använts på 60 minuter.
7. Dra ur kontakten och låt tången svalna helt innan du lägger undan den.

STYLINGANVISNINGAR

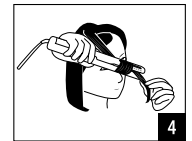
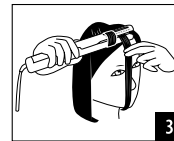
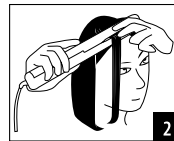
Torka håret och kamma det noga innan du använder tången.

1. PLATTA HÅRET

1. Tryck på klämman för att öppna plattorna.
2. Ta en liten hårslinga (ca 2,5 cm) och lägg den mellan värmeplattorna, nära hårrötterna, och stäng klämman.
3. Håll tången parallellt med golvet och dra den sakta från hårrötterna ut till topparna.
4. Upprepa efter behov.

2. LOCKA HÅRET

1. Tryck på klämman för att öppna plattorna.
2. Ta en liten hårslinga (ca 2,5 cm) och lägg den mellan värmeplattorna, nära hårrötterna. Stäng klämman.
3. Linda hårslingan runt Airflux Styler och vrid tången, så att håret lindas ett helt varv runt tången.
4. Rikta tångens spets nedåt och dra den långsamt längs hårslingan från hårrötterna ut till topparna, med ett jämnt tryck, så att en lock formas. Ju mer du vrider, desto lockigare blir håret.
5. Upprepa efter behov.



EL ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Πληροφορίες σχετικά με τη χρήση του εγχειριδίου λειτουργίας

- Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά, πρέπει να διαβάσετε και να κατανοήσετε πλήρως το εγχειρίδιο λειτουργίας.
- Θεωρήστε ότι το εγχειρίδιο λειτουργίας αποτελεί μέρος του προϊόντος και φυλάξτε το σε ασφαλές και προσβάσιμο μέρος. Αν παραχωρήσετε τη συσκευή σε κάποιον άλλον θα πρέπει να δώσετε και το εγχειρίδιο λειτουργίας.
- Σε περίπτωση διενέξεων με τις εθνικές προδιαγραφές ή οδηγίες ασφαλείας, θα πρέπει να τηρούνται οι εθνικές απαιτήσεις.

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΌΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΗΝ ΞΥΡΙΣΤΙΚΗ ΜΗΧΑΝΗ.

Όταν χρησιμοποιείτε αυτήν την ηλεκτρική συσκευή, ιδιαίτερα όταν είναι παρόντα παιδιά, θα πρέπει να τηρούνται πάντα οι βασικές προφυλάξεις ασφαλείας, συμπεριλαμβανομένων των ακόλουθων.

Απαιτήσεις

- Διαβάστε το πλήρες εγχειρίδιο οδηγιών για να εξοικειωθείτε με το προϊόν, πριν από την πρώτη χρήση.
- Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω, καθώς και από άτομα με σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές αναπηρίες ή άτομα που δεν έχουν τη σχετική εμπειρία και γνώση, εάν επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες για τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και εφόσον κατανοούν τους ενδεχόμενους κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν θα πρέπει να πραγματοποιείται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή μόνο για την ενδεδειγμένη χρήση.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με μετατροπέα τάσης.

Κίνδυνοι



ΚΙΝΔΥΝΟΣ: Ηλεκτροπληξία λόγω βλάβης της συσκευής

- Μην λειτουργείτε τη συσκευή αν είναι σπασμένο το καλώδιο ή το βύσμα ή αν η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά ή αν η συσκευή έχει πέσει κάτω ή έχει υποστεί οποιαδήποτε βλάβη.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπο σέρβις ή παρομοίως εξειδικευμένο άτομο, ώστε να αποφευχθεί κάποιος κίνδυνος.
- Μην αφήνετε το καλώδιο να κρέμεται από τις άκρες της επιφάνειας εργασίας ή να ακουμπά σε θερμές επιφάνειες.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:



Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες, ντουζιέρες, νιπτήρες ή άλλα δοχεία που περιέχουν νερό.

- Για επιπλέον προστασία, συνιστάται η εγκατάσταση στο ηλεκτρικό κύκλωμα παροχής του μπάνιου μιας διάταξης προστασίας ρεύματος διαρροής (RDC) με ονομαστικό παραμένον ρεύμα λειτουργίας που δεν υπερβαίνει τα 30 mA. Για συμβουλές αναζητήστε κάποιον εγκαταστάτη. Η εγκατάσταση της συσκευής και η χρήση της θα πρέπει ωστόσο να συμμορφώνεται με τα πρότυπα που ισχύουν στη χώρα σας.



Κίνδυνος! Ηλεκτροπληξία λόγω της διείσδυσης υγρού

- Για να αποφευχθεί ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας, μην βυθίζετε ποτέ τη μονάδα σε ή μην την αφήνετε να έρθει σε επαφή με νερό ή άλλα υγρά. Μην χρησιμοποιείτε τη μονάδα με βρεγμένα χέρια. Εάν η συσκευή βραχεί, υγρανθεί ή πέσει σε νερό, αφαιρέστε αμέσως το βύσμα από την πρίζα. Μην τοποθετείτε τα χέρια σας στο νερό. Μην παίρνετε τη συσκευή στο μπάνιο.

- Η χρήση εξαρτημάτων που δεν παρέχονται από τον κατασκευαστή μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία ή τραυματισμό, καθώς και βλάβη της συσκευής.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Τραυματισμοί λόγω εσφαλμένου χειρισμού

- Απενεργοποιείτε και βγάzte τη συσκευή από την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείται, πριν τοποθετήσετε ή αφαιρέσετε εξαρτήματα, καθώς και πριν τον καθαρισμό της συσκευής.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή σε τεχνητά μαλλιά
- Πρέπει να δίνεται προσοχή ώστε να αποφεύγεται η επαφή με το δέρμα, το πρόσωπο και τον λαϊμό.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Κίνδυνος βλάβης του προϊόντος

- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή σας χωρίς προσοχή!
- Βγάzte πάντα τη μονάδα από την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείται ή δεν βρίσκεται υπό την επίτηρήσή σας.
- Μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από τη συσκευή.
- Μην χρησιμοποιείτε σε εξωτερικούς χώρους ή χώρους με υγρασία.
- Μην μεταφέρετε ποτέ τη μονάδα από το καλώδιο τροφοδοσίας της.
- Κατά τη χρήση η συσκευή και τα εξαρτήματα της θερμαίνονται. Διατηρείτε τα μακριά από επιφάνειες μη ανθεκτικές στη θερμότητα, μην τα αφήνετε κοντά σε ρούχα, χαρτί ή άλλα εύφλεκτα υλικά και ποτέ μην τα καλύπτετε.
- Μην απλώνετε προϊόντα μαλλιών απευθείας στη συσκευή. Μην ψεκάζετε απευθείας σπρέι στη συσκευή.
- Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει πριν την αποθήκευσετε.

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

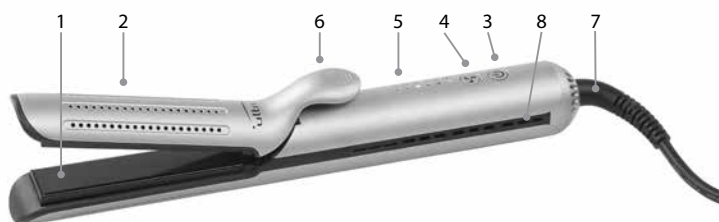
- Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την πρίζα και αφήνετε τη να κρυώσει εντελώς πριν από οποιαδήποτε ενέργεια καθαρισμού.
- Μην χρησιμοποιείτε σκληρά καθαριστικά ή σφουγγαράκια τριψίματος. Μην χρησιμοποιείτε αλκοολή ή διαλύτες. • Σκουπίστε το κύριο σώμα και τις κεραμικές πλάκες με ένα ελαφρώς νοτισμένο και μαλακό πανί και στεγνώστε με ένα μαλακό και στεγνό πανί.
- Ποτέ μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλο υγρό.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Διαβάστε προσεκτικά όλες τις οδηγίες χρήσης για να εξοικειωθείτε με το νέο σας ΣΥΣΚΕΥΗ ΜΑΛΛΙΩΝ STYLER ΡΟΗΣ ΑΕΡΑ ULTRON AIRFLUX πριν από τη χρήση.

ΓΕΝΙΚΗ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

1. Θερμαντικές πλάκες
2. Αεραγωγοί εξόδου δροσερού αέρα για άμεση ρύθμιση των σπαστών ή των κατασαρών
3. On/Off & Έλεγχος θερμοκρασίας
4. On/Off λειτουργίας ανεμιστήρα
5. 5 Δείκτες επιπέδων θερμοκρασίας
6. Πλάκες σφικτήρα & κουμπί απελευθέρωσης
7. Περιστρεφόμενο καλώδιο τροφοδοσίας 360 μοιρών
8. Αεραγωγοί εισαγωγής αέρα



ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

1. Συνδέστε το σίδερο στην πρίζα. Οι 6 λυχνίες LED θα αναβοσβήνουν και θα αναβοσβήνουν από πάνω προς τα κάτω. Η συσκευή βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής, δεν έχει ακόμη θερμανθεί.
2. Ενεργοποιήστε τη συσκευή πατώντας το κουμπί on/off για 1 δευτερόλεπτο. Πατήστε το κουμπί on/off για να ρυθμίσετε την επιθυμητή θερμοκρασία.
3. Οι λυχνίες LED θα αναβοσβήνουν κατά τη διάρκεια της θέρμανσης. Μόλις επιτευχθεί η επιθυμητή θερμοκρασία, θα σταματήσουν να αναβοσβήνουν.
4. Ενεργοποιήστε τον ανεμιστήρα ψυχρού αέρα πατώντας το εικονίδιο του ανεμιστήρα.
5. Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, πατήστε το κουμπί on/off για 1 δευτερόλεπτο. Οι λυχνίες LED θα αναβοσβήσουν ξανά.
6. Για την ασφάλειά σας, η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα σε 60 λεπτά όταν δεν χρησιμοποιείται.
7. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα και αποθηκεύστε την μόλις κρυώσει εντελώς.

ΟΔΗΓΙΕΣ STYLING

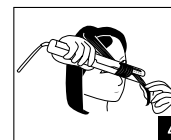
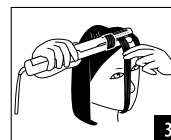
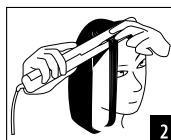
Στεγνώστε τα μαλλιά σας πριν από τη χρήση και χτενίστε τα καλά.

1. ΞΙΣΙΜΑ ΜΑΛΛΙΩΝ

1. Πιέστε το σφικτήρα για να ανοίξετε τις πλάκες.
2. Τοποθετήστε μια μικρή τούφα μαλλιών (+-2,5 εκ.) ανάμεσα στις θερμαντικές πλάκες, κοντά στις ρίζες και κλείστε το σφικτήρα.
3. Κρατώντας το εργαλείο παράλληλα με το δάπεδο, μετακινήστε το από τη ρίζα της τρίχας προς την άκρη της τρίχας ομαλά.
4. Επαναλάβετε όσο χρειάζεται.

2. ΚΑΤΣΑΡΩΜΑ ΜΑΛΛΙΩΝ

1. Πιέστε το σφικτήρα για να ανοίξετε τις πλάκες.
2. Τοποθετήστε μια μικρή τούφα μαλλιών (+-2,5 εκ.) ανάμεσα στις θερμαντικές πλάκες, κοντά στις ρίζες και κλείστε το σφικτήρα.
3. Τυλίξτε την τούφα των μαλλιών γύρω από το Airflux Styler, ενώ περιστρέφετε το εργαλείο, για να δημιουργήσετε μια ενιαία πλήρη μπούκλα μαλλιών γύρω από το σώμα του styler.
4. Στρέφοντας την άκρη του εργαλείου προς τα κάτω, μετακινήστε αργά κατά μήκος των μαλλιών από τη ρίζα προς την άκρη για να δημιουργήσετε μια μπούκλα, διατηρώντας σταθερή πίεση. Όσο περισσότερο περιστρέφετε, τόσο πιο έντονη θα είναι η μπούκλα.
5. Επαναλάβετε όσο χρειάζεται.



DA GENERAL BRUGERINFORMATION

- Før du bruger apparatet første gang, skal du læse og forstå brugsanvisningen fuldstændigt.
- Du bør opfatte brugsvejledningen som en del af produktet, og opbevare den et sikkert og tilgængeligt sted. Denne brugsvejledning skal følge med, hvis apparatet lånes ud.
- I tilfælde af en divergens med nationale sikkerhedsspecifikationer eller – instruktioner, er det de nationale krav, der gør sig gældende.

VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

Når dette elektriske apparat benyttes, især hvis der er børn til stede, bør grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger altid overholdes.

- Dette apparat må bruges af børn fra alderen 8 år og derover og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet vejledt eller instrueret i brugen af apparatet på en sikker måde og forstår de farer, der er forbundet.
- Børn må ikke lege med apparatet.
- Almindelig rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
- Brug kun dette apparat til tilsigtet brug.
- Må ikke anvendes med en stikadapter.

Fare! Elektrisk stød som følge af skade på apparatet

- Brug ikke apparatet såfremt ledningen eller stikket er ødelagt, eller hvis apparatet ikke fungerer eller bliver tabt eller på nogen måde bliver beskadiget.
- Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten eller dennes serviceværksted eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå fare.
- Lad ikke ledningen hænge ud over kanten af bordpladen og lad den ikke komme i kontakt med varme overflader.

ADVARSEL:



Brug ikke dette apparat i nærheden af badekar, brusere, håndvaske eller andre beholdere, der indeholder vand.

• For at beskytte mod elektrisk stød må apparatet aldrig nedsænkes eller komme i kontakt med vand eller andre væsker. Brug ikke apparatet med våde hænder. Hvis apparatet skulle blive vådt, fugtigt eller falde i vandet, skal stikket straks tages ud af stikkontakten. Stik ikke hænderne ned i vandet.

- Når apparatet bruges i et badeværelse, skal du efter brug tage stikket ud, da der er fare for vand i nærheden, selv når apparatet er slukket.
- For yderligere beskyttelse anbefales installation af en jordstrømsenhed (RDC) med en nominel reststrøm, der ikke overstiger 30 mA i det elektriske kredsløb, der forsyner badeværelset. Spørg din installatør til råds. Installationen af apparatet og dets anvendelse skal dog overholde de gældende standarder i dit land.



Advarsel! Skade på grund af forkert håndtering

- Sluk for apparatet og tag stikket ud af stikkontakten, når det ikke er i brug, inden du påsætter eller tager tilbehør af samt før rengøring af apparatet.
- Apparatet bør aldrig bruges på kunstigt hår.
- Udvis omhu for at undgå kontakt med huden, ansigtet og halsen.



Forsigtig! Fare for at komme til skade med produktet

- Vær altid opmærksom når apparatet anvendes!
- Tag altid stikket ud af enheden, når det ikke er i brug eller efterlades uden opsyn.
- Sno ikke ledningen rundt om apparatet.
- Må ikke anvendes udendørs eller i fugtige rum.
- Bær aldrig apparatet i strømkablet.
- Under brug bliver apparatet og tilbehør varmt. Hold dem væk fra overflader, der ikke er modstandsdygtige over for varme. Efterlad dem ikke i nærheden af tøj, papir eller andre brændbare genstande og dæk dem aldrig til.
- Anvend ikke hårprodukter direkte på apparatet. Spray ikke direkte på det.
- Lad apparatet køle af, før det lægges til opbevaring.



PLEJE OG RENGØRING

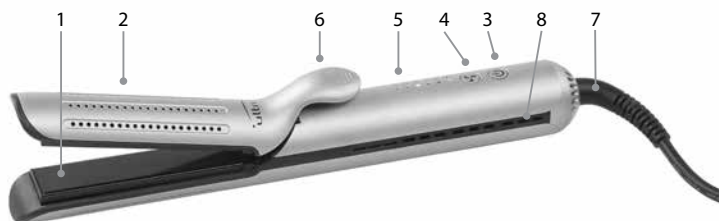
- Afbryd altid apparatet fra stikkontakten, og lad det køle af helt, inden det gøres rent.
- Brug ikke slibende rengøringsmidler eller skuresvampe. Brug ikke alkohol eller opløsningsmidler.
- Tør hoveddelen og de keramiske plader af med en let fugtig, blød klud, og tør efter med en blød, tør klud.
- Nedsenk aldrig apparatet i vand eller andre væsker.

BRUGSANVISNINGER

Du bedes læse alle instruktionerne grundigt, så du bliver bekendt med funktionen af din nye ULTRON AIRFLUX GLATTEJERN MED LUFTSTRØM, inden du tager det i brug.

GENERAL BESKRIVELSE

1. Varmeplader
2. Luftudgange til kold luft til øjeblikkelig justering af bølger eller krøller
3. Til/Fra og Temperaturkontrol
4. Blæser Til/Fra
5. 5 Indikatorer for temperaturniveau
6. Knap til oplukning af plader
7. 360 graders drejelig netledning
8. Ventilationshuller til luftindtag



BRUGSANVISNING

1. Tilslut jernet til en stikkontakt De 6 LED-lys blinker og bevæger sig oppefra og nedad Apparatet er på standby. Det varmer ikke endnu.
2. Tænd for apparatet ved at rykke på knappen Til/Fra i 1 sekund. Tryk på knappen Til/Fra for at vælge den ønskede temperatur.
3. LED-lysene blinker, mens apparatet varmer. Når den ønskede temperatur er nået, stopper de med at blinke.
4. Tænd for luftkøling ved at trykke på blæser-ikonet.
5. Sluk apparatet ved at trykke på knappen Til/Fra i 1 sekund. Led-lysene blinker igen.
6. For din egen sikkerhed vil apparatet slukke automatisk efter 60 minutter, når det ikke bliver brugt.
7. Tag apparatet ud af stikkontakten og opbevar det, når det er helt afkølet.

STYLINGSINSTRUKTIONER

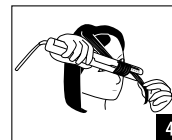
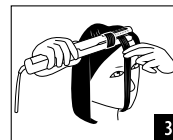
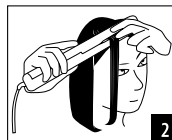
Dit hår skal være tørt før brug. Red håret grundigt.

1. GLAT HÅR

1. Tryk på knappen for at åbne pladerne.
2. Anbring lidt hår (+/- 2,5 cm) mellem varmepladerne tæt ved hårrødderne og luk klemmen.
3. Hold apparatet parallelt med gulvet og lad det glide jævnt fra hårrødderne til -spidsene.
4. Gentag om nødvendigt.

2. KRØLLET HÅR

1. Tryk på knappen for at åbne pladerne.
2. Anbring lidt hår (+/- 2,5 cm) mellem varmepladerne tæt ved hårrødderne og luk klemmen.
3. Sno håret rundt om Airflux Styler, mens du drejer apparatet for at skabe en enkelt krølle af hår omkring apparatets krop.
4. Peg spidsen af apparatet nedad, glid langsomt ned af hårlængden fra rod til spids for at skabe en krølle og oprethold et konstant tryk. Jo mere du drejer, jo mere tydelig bliver krøllen.
5. Gentag om nødvendigt.



NO GENERELL BRUKERINFORMASJON

Informasjon om håndtering av bruksanvisningen

- Før du bruker apparatet for første gang må du lese og forstå bruksanvisningen helt.
- Anse bruksanvisningen som en del av produktet, og lagre den på en sikker og lett tilgjengelig plass. Legg ved bruksanvisningen dersom apparatet skal brukes av tredjeparter.
- Ved tilfeller av konflikter mellom nasjonale sikkerhetskrav og instruksjoner skal de nasjonale kravene følges.

LES ALLE INSTRUKSJONENE FØR DU BRUKER BARBERMASKINEN.

Under bruk, spesielt når det er barn tilstede, skal grunnleggende sikkerhetstiltak alltid tas, inkludert følgende.

Krav

- Les hele bruksanvisningen for å gjøre deg kjent med produktet før første gangs bruk.
- Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 års alder og over og personer med reduserte fysiske, sansemessige eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap hvis de har fått veiledning eller instruksjoner om sikker bruk av apparatet og at de forstår farene som er involvert. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke gjøres av barn uten oppsyn.
- Bruk apparatet kun til tiltenkt formål.

- Må ikke brukes med en spenningsomformer.

Farer

FARE: Elektrisk støt forårsaket av skade på apparatet

- Ikke bruk apparatet med ødelagt ledning eller støpsele, hvis apparatet svikter, mistes eller er skadet på noen måte.
- Hvis strømledningen er skadet må den skiftes ut av produsenten eller dennes servicerepresentant eller en tilsvarende kvalifisert person for å unngå fare.
- Ikke la ledningen henge over kanten på arbeidsflaten eller la den komme i kontakt med varme overflater.

ADVARSEL:



ikke bruk dette apparatet i nærheten av badekar, dusjer, håndvasker eller andre elementer som inneholder vann.

- For ekstra sikkerhet anbefales det å installere en jordfeilbryter (RDC) for den elektriske kursen som forsyner badeværelset, som har en utløserstrøm som ikke overstiger 30 mA. Be installatør om veiledning. Installasjon av apparatet og påfølgende bruk må imidlertid samsvare med standardene som er aktuelle for ditt land.

Fare! Elektrisk støt grunnet væskeinntrengning

- For å beskytte mot fare for elektrisk støt må ikke enheten senkes ned i vann eller komme i kontakt med vann eller noen andre væsker. Ikke betjen enheten med våte hender. Hvis apparatet skulle bli vått, fuktig eller falle i vannet må støpselet umiddelbart tas ut av kontakten. Ikke stikk hendene i vannet. Ikke ta inn på badet.
- Bruk av tilbehør som ikke er levert av produsenten kan forårsake brann, elektrisk støt, personskade eller skade på apparatet.

ADVARSEL: Personskade forårsaket av feilaktig bruk

- Slå av apparatet og ta ut støpselet når det ikke er i bruk, før det settes på eller tas av tilbehør og også før apparatet rengjøres.
- Apparatet må aldri brukes på kunstig hår
- Utvis forsiktighet og unngå kontakt med hud, ansikt og hals.

Forsiktig! Fare for produktskade

- Ikke bruk apparatet uten å være oppmerksom!
- Koble alltid fra apparatet når det ikke er i bruk eller etterlates uten tilsyn.
- Ikke vikle ledningen rundt apparatet.
- Ikke bruk utendørs eller i fuktige områder.
- Aldri bær apparatet etter strømledningen.
- Under bruk blir apparatet og tilbehøret varmt. Hold det derfor unna overflater som ikke er varmebestandig, ikke oppbevar det i nærheten av klær, papir eller andre brennbare objekter, og dekk det aldri til.
- Ikke påfør hårprodukter direkte på apparatet. Ikke spray noe i retning av apparatet.
- La apparatet avkjøles før det settes bort.

VEDLIKEHOLD OG RENGJØRING

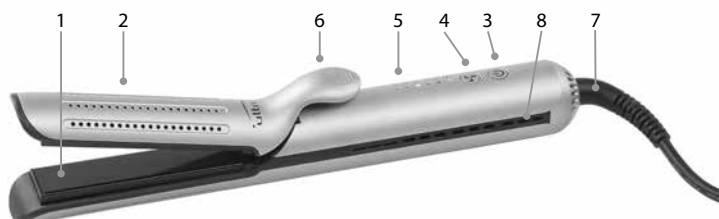
- Koble alltid fra apparatet fra stikkkontakten og la det kjøles ned fullstendig før en eventuell rengjøring.
- Ikke bruk skuresvamp eller rengjøringsmidler som inneholder slipemidler. Ikke bruk alkohol eller løsningsmidler. • Tørk av apparatets hovedkomponent og de keramiske platene med en lett fuktet og myk klut, og tørk av med en myk og tørr klut.
- Senk aldri apparatet ned i vann eller i andre væsker.

BRUKSANVISNING

Les hele brukerveiledningen nøye for å gjøre deg kjent med din nye ovale ULTRON AIRFLUX-krølltang.

GENERELL BESKRIVELSE

1. Varmeplater
2. Kalde luftventiler for å umiddelbart sette bølger eller krøller
3. På/Av og temperaturkontroll
4. Vifteeffekt på/av
5. 5. Temp nivåindikatorer
6. Plateklemme og utløserknapp
7. 360 graders roterbar strømledning
8. Luftinntak



BRUKERVEILEDNING

1. Koble jernet til en stikkontakt. De 6 LED-lysene vil blinke og veksle fra topp til bunn. Apparatet er i standby-modus, det varmes ikke opp enda.
2. Slå på apparatet ved å trykke inn på/av-knappen i 1 sekund. Trykk inn på/av-knappen for å velge ønsket temperatur.
3. LED-lysene vil blinke under oppvarming. Når ønsket temperatur nås slutter de å blinke.
4. Slå på kaldluftviften ved å trykke på vifte-ikonet.
5. Slå av apparatet ved å trykke inn på/av-knappen i 1 sekund, LED-lysene vil blinke igjen.
6. For din sikkerhet vil apparatet slå seg av automatisk etter 60 minutter uten bruk.
7. Koble fra apparatet og lagre det etter at det er helt avkjølt.

STYLING-INSTRUKSJONER

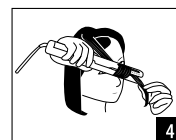
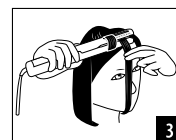
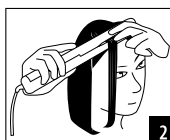
Tørk håret før bruk og børst det grundig.

1. RETTE HÅR

1. Trykk på klemmen for å åpne platene.
2. Plasser en smal del hår (+/- 2,5 cm) mellom varmeplatene, nær røttene og lukk klemmen.
3. Hold verktøyet parallelt med gulvet, la tangen gli jevnt fra hårets rot til tupp.
4. Gjenta ved behov.

2. KRØLLE HÅR

1. Trykk på klemmen for å åpne platene.
2. Plasser en smal del hår (+/- 2,5 cm) mellom varmeplatene, nær røttene og lukk klemmen.
3. Vikle håret rundt Airflux Styler mens du roterer verktøyet, slik at du får en full runde hår rundt tangen.
4. Pek verktøyet spiss nedover, la tangen gli sakte langs håret lengde fra rot til tupp for å skape en krøll mens du holder jevnt trykk. Jo mer du vrir, dess mer definert blir krøllen.
5. Gjenta ved behov.



HR OPĆE KORISNIČKE INFORMACIJE

Informacije o korištenju korisničkog priručnika

- Prije nego prvi puta koristite uređaj, morate u cijelosti pročitati i shvatiti priručnik.
- Na priručnik za uporabu gledajte kao dio proizvoda i pohranite ga na sigurno i dostupno mjesto. Ako uređaj predajete trećoj strani, predajte joj i ovaj priručnik za uporabu.
- U slučaju sukoba s nacionalnim sigurnosnim specifikacijama ili uputama, treba poštivati nacionalne propise.

PRIJE UPORABE BRIJAČA PROČITAJTE CIJELE UPUTE!

Prilikom korištenja električnog uređaja, pogotovo kad su djeca prisutna, treba se uvijek pridržavati osnovnih mjera opreza uključujući sljedeće.

Zahtjevi

- pročitajte priručnik u cijelosti da bi se bolje upoznali s proizvodom prije prve uporabe.
- Ovaj aparat mogu koristiti djeca u dobi od 8 godina i više i osobe sa smanjenim tjelesnim, osjetnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili imaju upute za korištenje aparata na siguran način i shvaćaju postojeće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Postupke čišćenja i održavanja ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Uporabite ovaj uređaj samo za namijenjenu svrhu.
- Ne koristiti s pretvaračem napona.

Opasnosti

OPASNOST: Strujni udar zbog oštećenja uređaja

- Nemojte raditi s uređajem kada su kabel ili utikač pokvareni, ili ako uređaj ne radi kako treba, ili ste ga ispuštali ili oštetili na bilo koji način.
- Ako je kabel za napajanje oštećen, mora se zamijeniti kod proizvođača ili njegovog ovlaštenog serviseru ili slično kvalificirane osobe kako bi se izbjegle opasne situacije.
- Ne dopustite da kabel visi preko ruba radne površine niti da dodiruje vruće površine.

UPOZORENJE:

Ne koristite ovaj uređaj u blizini kade, tuševa, umivaonika ili drugih posuda koje sadrže vodu.

- Za dodatnu zaštitu, u električni krug koji napaja kupaočnicu preporuča se ugradnja uređaja za preostalu struju (RDC) čija nazivna zaostala radna struja ne prelazi 30 mA. Zatražite savjet instalatera. Ugradnja uređaja i njegova uporaba moraju biti u skladu sa standardima koji su na snazi u vašoj zemlji.

Opasnost! Strujni udar uslijed prodora tekućine

- Da se zaštitite od rizika strujnog udara, nikada ne potapajte uređaj dozvoliti da dođe u kontakt s vodom ili drugim tekućinama. Ne koristite uređaj mokrim rukama. Ako uređaj postane mokar, vlažan ili padne u vodu, odmah izvucite utikač iz utičnice. Nemojte stavljati ruke u vodu. Nemojte ga nositi u kupaočnicu.

- Korištenje dodataka koji nisu isporučeni od strane proizvođača može uzrokovati požar, električni udar ili ozljede i oštećenja uređaja.

UPOZORENJE: Ozljede zbog nepravilnog rukovanja

- isključite aparat i izvucite utikač iz zidne utičnice kada nije u uporabi, prije stavljanja ili skidanja dodataka kao i prije čišćenja.
- Uređaj nikada ne upotrebljavajte na umjetnoj kosi
- Treba obratiti pozornost da se izbjegne kontakt sa kožom, licem i vratom.

Oprez! Opasnost od oštećenja proizvoda

- Never ne koristite aparat bez opreza!
- Uvijek isključite uređaj iz utičnice kada nije u uporabi ili je bez nadzora.
- Nemojte namatati kabel oko uređaja.
- Nemojte koristiti na otvorenom prostoru ili u vlažnim oblastima.
- Nikada ne nosite uređaj hvatajući za strujni kabel.
- Tijekom uporabe, uređaj i pribor se zagrijavaju, držite ih podalje od površina koje nisu otporne na toplinu, ne ostavljajte ih u blizini odjeće, papira ili drugih gorivih predmeta i nikada ih ne prekrivajte.
- Ne nanosite proizvode za kosu izravno na uređaj. Ne usmjeravajte na njega nikakav sprej.
- Dozvolite uređaju da se ohladi prije nego ga spremite.

NJEGA I ČIŠĆENJE

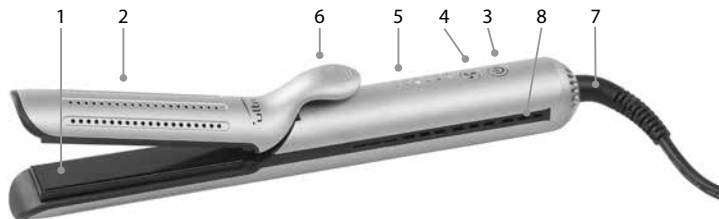
- Prije bilo kakvog čišćenja, uvijek odspojite uređaj iz zidne utičnice i ostavite ga da se potpuno ohladi.
- Ne koristite abrazivna sredstva za čišćenje ili jastučiće za ribanje. Ne koristite alkohol ili otapala. • Glavno kućište i keramičke ploče obrišite blago vlažnom i mekom krpom te osušite mekom i suhom krpom.
- Uređaj nikada nemojte uranjati u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.

UPUTE ZA UPORABU

Pažljivo pročitajte sve upute kako biste se prije upotrebe upoznali sa svojim novim APARAT ZA OBLIKOVANJE KOSE PROTOKOM ZRAKA.

OPĆI OPIS

1. Grijaće ploče
2. Izlazni otvori za hladni zrak za trenutno učvršćivanje valova ili kovrča
3. Uključivanje/isključivanje i reguliranje temperature
4. Uključivanje/isključivanje ventilatora
5. Pokazatelj 5 razina temperature
6. Gumb za zatvaranje i otvaranje ploča
7. Kabel za napajanje koji se okreće za 360°
8. Otvori za ulaz zraka



UPUTE ZA UPOTREBU

1. Ukopčajte aparat u utičnicu. Počet će treperiti 6 LED žaruljica, naizmjenično od gore prema dolje. Aparat je u načinu mirovanja, još se ne zagrijava.
2. Uključite aparat tako da 1 sekundu držite pritisnut gumb za uključivanje/isključivanje. Zatim pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje i postavite željenu temperaturu.
3. LED žaruljice će treperiti tijekom zagrijavanja. Kada aparat dostigne željenu temperaturu, žaruljice će prestati treperiti.
4. Uključite ventilator hladnog zraka pritiskom ikone ventilatora.
5. Da biste isključili aparat, 1 sekundu držite pritisnut gumb za uključivanje/isključivanje. LED žaruljice će ponovno zatreperti.
6. Radi vaše sigurnosti, aparat će se automatski isključiti nakon 60 minuta ako se ne upotrebljava.
7. Iskopčajte ga iz utičnice i pospremite kada se potpuno ohladi.

UPUTE ZA OBLIKOVANJE KOSE

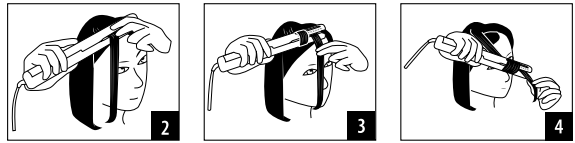
Prije uporabe aparata osušite i temeljito raščesljajte kosu.

1. RAVNANJE KOSE

1. Pritisnite kljesta da biste otvorili ploče.
2. Umetnite mali pramen kose (+/- 2,5 cm) između ploča, blizu korijena i zatvorite kljesta.
3. Držeći aparat vodoravno s podom, povucite ga glatko od korijena do vrhova kose.
4. Ponovite po potrebi.

2. KOVRČANJE KOSE

1. Pritisnite kljesta da biste otvorili ploče.
2. Umetnite mali pramen kose (+/- 2,5 cm) između ploča, blizu korijena i zatvorite kljesta.
3. Omotajte pramen oko aparata Airflux Styler okrećući aparat, tako da pramenom napravite jedan puni krug oko tijela aparata.
4. Usmjerite vrh aparata prema dolje i provucite aparat cijelom duljinom pramena od korijena prema vrhovima kako biste napravili kovrču, održavajući jednaki pritisak. Što ćete više uvijati, to će se kovrča bolje definirati.
5. Ponovite po potrebi.



CZ OBECNÉ INFORMACE PRO UŽIVATELE

- Před prvním použitím spotřebiče si musíte přečíst celý návod k obsluze a porozumět mu.
- Návod k obsluze považujte za součást výrobku a uložte jej na bezpečném a dostupném místě. Pokud budete tento spotřebič předávat dalším uživatelům, připojte k němu i tento návod.
- V případě rozporu s národními bezpečnostními specifikacemi nebo pokyny je nutné dodržovat národní požadavky.

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Při použití tohoto elektrického spotřebiče, zejména pokud jsou přítomny děti, je nutné vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření.

- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let věku a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo osoby s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud budou pod dohledem nebo budou poučeny o bezpečném používání spotřebiče a pochopí nebezpečí s tím spojená.
- Děti si nesmí s tímto spotřebičem hrát.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Tento spotřebič používejte jen k účelu, k němuž je určen.
- Nepoužívejte spolu s měničem napětí.

Nebezpečí! Úraz elektrickým proudem z důvodu poškození spotřebiče

- Nepoužívejte spotřebič s poškozeným kabelem nebo zástrčkou a nepoužívejte jej, pokud správně nefunguje, spadl nebo je jinak poškozený.
- Je-li napájecí kabel poškozený, musí jej vyměnit výrobce, servisní zástupce nebo osoba s podobnou kvalifikací, aby se vyloučilo nebezpečí.
- Nenechávejte kabel zavěšený přes okraj pracovní plochy a nepřipustte, aby se dotýkal jakýchkoli horkých povrchů.

VAROVÁNÍ:

Tento spotřebič nepoužívejte v blízkosti van, sprch, umyvadel nebo jiných nádob obsahujících vodu.

- Kvůli ochraně před rizikem úrazu elektrickým proudem spotřebič nikdy neponořujte do tekutin a nepřipustte, aby se dostal do kontaktu s vodou nebo jinými kapalinami. Nepoužívejte jej s mokřými rukama. Kdyby se spotřebič náhodou namočil, zvlhl nebo spadl do vody, okamžitě vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky. Nedávejte ruce do vody.
- Pokud používáte spotřebič v koupelně, odpojte ho po použití ze zásuvky, protože blízkost vody představuje riziko, i když je spotřebič vypnutý.
- Jako dodatečnou ochranu doporučujeme v elektrickém obvodu koupelny použít proudový chránič (RDC) s jmenovitým zbytkovým provozním proudem nepřekračujícím 30 mA. Požádejte o radu odborníka. Instalace spotřebiče a jeho použití však musí odpovídat normám platným ve vaší zemi.

Varování! Zranění z důvodu nesprávného zacházení

- Když se spotřebič nepoužívá, před nasazováním nebo odebráním příslušenství a před čištěním jej vypněte a odpojte ze zásuvky.
- Spotřebič nikdy nepoužívejte na umělé vlasy.
- Je nutná opatrnost, aby nedošlo ke kontaktu s pokožkou, obličejem a krkem.

Pozor! Nebezpečí poškození výrobku

- Svůj spotřebič nikdy nepoužívejte bez věnování náležitě pozornosti tomu, co děláte!
- Pokud se nepoužívá nebo zůstává bez dozoru, musíte ho odpojit od napájení.
- Neomotávejte napájecí kabel kolem spotřebiče.
- Nepoužívejte venku nebo ve vlhkých prostorách.
- Nikdy jej nepřenašejte za napájecí kabel.
- Spotřebič a příslušenství jsou během používání horké. Nepokládejte je na plochy, které nejsou odolné proti vysokým teplotám. Nenechávejte je poblíž oděvu, papíru nebo jiných hořlavých předmětů a nikdy je nezakrývejte.
- Vlasové produkty nenanašejte přímo na spotřebič. Nesměrujte na něj žádné spreje.
- Před uložením nechte spotřebič vychladnout.

PÉČE A ČIŠTĚNÍ

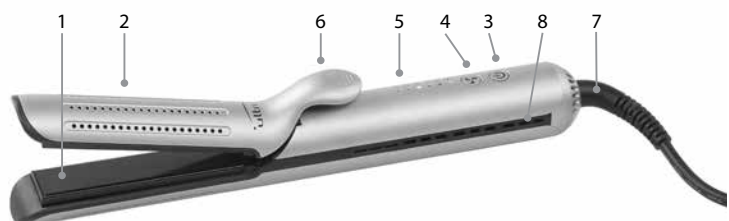
- Před jakýmkoliv čištěním nejprve spotřebič odpojte ze zásuvky a nechte jej zcela vychladnout.
- Při čištění nepoužívejte žádné čisticí prostředky nebo drátěnky. Nepoužívejte líh ani rozpouštědla.
- Otrete hlavní tělo a keramické destičky mírně navlhčeným a měkkým hadříkem. Poté je osušte měkkým a suchým hadříkem.
- Spotřebič nikdy neponořujte do vody ani jiné tekutiny.

NÁVOD K OBSLUZE

Přečtěte si prosím všechny pokyny, abyste se před použitím seznámili s naší novou STYLER VYUŽÍVAJÍCÍ PROUDĚNÍ VZDUCHU.

OBECNÝ POPIS

1. Hřející desky
2. Otvory pro odvod chladného vzduchu pro okamžitou tvorbu vln a kudrn
3. Vypínač (ON/OFF) a regulátor teploty
4. Vypínač ventilátoru
5. 5 Indikátory úrovně teploty
6. Tlačítko sepnutí a uvolnění desek
7. Napájecí kabel otočný o 360 stupňů
8. Otvory pro přívod vzduchu



POKYNY K POUŽITÍ

1. Zapojte žehličku do elektrické zásuvky. 6 kontrol LED zablíká a světlo pak bude rotovat shora dolů. Zařízení je v pohotovostním režimu, zatím se ještě nezahřívá.
2. Zapněte zařízení stisknutím vypínače (ON/OFF) po dobu 1 sekundy. Stisknutím vypínače nastavte požadovanou teplotu.
3. Kontrolky LED budou během ohřevu blikat. Po dosažení požadované teploty blikat přestanou.
4. Ventilátor chladného vzduchu zapnete stisknutím ikony ventilátoru.
5. Zařízení vypnete stisknutím vypínače (ON/OFF) po dobu 1 sekundy. Kontrolky LED znovu zablíkájí.
6. Z bezpečnostních důvodů se zařízení automaticky vypne, když nebude po dobu 60 minut používáno.
7. Odpojte zařízení z elektrické sítě a po úplném zchladnutí ho uložte a uschovejte.

POKYNY KE STYLINGU

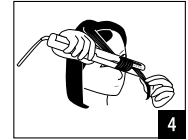
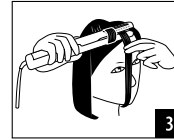
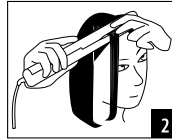
Před použitím si důkladně vysušte a rozčesáte vlasy.

1. ROVNÁNÍ VLASŮ

1. Stisknutím svorky rozevřete desky.
2. Umístěte malý pramen vlasů (asi 2,5 cm) mezi hřející desky blízko u kořínků a svorku sepněte.
3. Zařízení držte rovnoběžně se zemí a táhněte jím plynule od kořínků vlasů až k jejich konci.
4. Opakujte dle potřeby.

2. NATÁČENÍ VLASŮ

1. Stisknutím svorky rozevřete desky.
2. Umístěte malý pramen vlasů (asi 2,5 cm) mezi hřející desky blízko u kořínků a svorku sepněte.
3. Namotávejte pramen vlasů na styler Airflux, kterým současně otáčejte, až se kolem těla styleru vlasy obtočí jednou kolem dokola.
4. Namířte konec zařízení směrem dolů a táhněte jím pomalu od kořínků vlasů k jejich konci, aby se vytvořila kudrna. Při tažení udržujte stálý tlak. Čím více vlasy omotáte, tím zřetelnější bude výsledné zvlnění.
5. Opakujte dle potřeby.



HU ÁLTALÁNOS FELHASZNÁLÓI INFORMÁCIÓK

Információk a felhasználói útmutató használatáról

- A készülék első használata előtt teljesen el kell olvasnia és értelmeznie kell a felhasználói útmutatót.
- A felhasználói útmutatót tekintse a termék részeként, és tárolja biztonságos és hozzáférhető helyen. Ha a készüléket harmadik félnek adja át, adja át vele együtt a felhasználói útmutatót is.
- A nemzeti biztonsági előírásokkal vagy utasításokkal való ütközés esetén a nemzeti követelményeket kell betartani.

A BOROTVA HASZNÁLATA ELŐTT OLVASSA EL AZ ÖSSZES UTASÍTÁST.

Az elektromos készülék használatakor, különösen gyermekek jelenlétében mindig tartsa be az alapvető biztonsági óvintézkedéseket, többek között az alábbiakat.

Követelmények

- Olvassa el teljesen a felhasználói útmutatót, hogy az első használat előtt megismerkedjen a termékkel
- Az elektromos készülék használatakor, különösen gyermekek jelenlétében mindig tartsa be az alapvető biztonsági óvintézkedéseket, többek között az alábbiakat
- A készüléket csak a rendeltetési céljának megfelelően használja.
- Ne használja feszültségátalakítóval.

Veszélyek

VESZÉLY: Áramütés a készülék károsodása miatt

- Ne használja a készüléket törött kábellel vagy csatlakozóval, ha a készülék hibásan működik illetve azt leejtették vagy egyéb módon sérült.
- A sérült hálózati kábel cseréjét a veszélyek elkerülése érdekében csak a gyártó, annak szervizügynöke illetve hasonlóan képzett személy végezheti.
- Ne engedje, hogy a kábel túlnyúljon a munkafelület szélén és hogy forró felületekhez érjen.

FIGYELEM:

Ne használja az eszközt fürdőkad, zuhanyzó, mosdó vagy vizet tartalmazó edények közelében.

- A további védelem érdekében a fürdőszobát ellátó elektromos áramkörben ajánlatos olyan maradékáram eszköz (RDC) telepíteni, amelynek névleges maradékárama nem haladja meg a 30 mA-t. Kérjen tanácsot a telepítőtől. A készülék telepítésének és használatának meg kell felelnie az Ön országában érvényes szabványoknak.

VESZÉLY Áramütés folyadék behatolása miatt

- Az áramütés elleni védelem érdekében soha nem merítse vízbe a készüléket és ne engedje, hogy az vízzel vagy egyéb folyadékokkal érintkezzen. Ne használja a készüléket nedves kézzel. Ha a készülék nedves vagy páráos lesz vagy vízbe esik, azonnal húzza ki a dugót a hálózati csatlakozóból. Ne tegye vízbe a kezét. Ne vigye a készüléket a fürdőszobába.
- A nem a gyártó által biztosított tartozékok használata tüzet, áramütést vagy a készülék sérülését okozhatja.

FIGYELEM A nem megfelelő kezelés miatti sérülések

- Kapcsolja ki és húzza ki a készüléket, ha az nincs használatban. ha tartozékokat helyez fel vagy távolít el illetve a készülék tisztítása előtt.
- Soha ne használja a készüléket műhajon
- Ügyeljen arra, hogy kerülje a bőrrel, arccal és nyakkal történő érintkezést.

Vigyázat: A termék károsodásának veszélye

- Soha ne használja a készüléket felügyelet nélkül!
- Mindig húzza ki a készüléket, ha nem használja vagy felügyelet nélkül hagyja.
- Ne tekerje a készülék kábelét a készülék köré.
- Ne használja kültéren vagy nedves környezetben.
- Soha ne cipelje a készüléket a tápkábelénél fogva.
- Használat közben a készülék és a tartozékok felforrósodnak, tartsa távol őket a hőnek nem ellenálló felületektől, ne hagyja ruhák, papír vagy más éghető tárgy közelében, és soha ne takarja le őket.
- Ne vigyen fel hajápolási termékeket közvetlenül a készülékre. Ne irányítson rá semmilyen sprayt.
- Tárolás előtt hagyja lehűlni a készüléket.

KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS

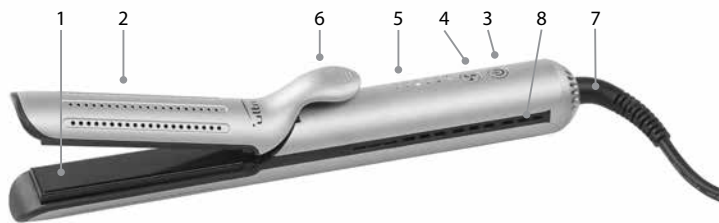
- Tisztítás előtt mindig húzza ki a készüléket a fali aljzatból, és hagyja teljesen lehűlni.
- Ne használjon súrolószert vagy súrolószivacsot. Ne használjon alkoholt vagy oldószereket. • Törölje le a fő végét az a kerámialemezeket enyhén nedves puha ronggyal, majd törölje szárazra puha ronggyal.
- Soha ne merítse a készüléket vízbe vagy bármilyen más folyadékba.

KEZELÉSI ÚTMUTATÓ

Használat előtt olvassa el figyelmesen az összes utasítást, hogy megismerkedjen az új ULTRON AIRFLUX LEVEGŐS HAJFORMÁZÓ.

ÁLTALÁNOS LEÍRÁS

1. Melegítő lemezek
2. Hideg levegő kilépő nyílások hullámok vagy fürtök azonnali beállításához
3. Be/Ki & Hőmérséklet-szabályozás
4. Ventilátor Be/Ki
5. Hőmérsékletszint-jelző
6. Lemezszorító és -kioldó gomb
7. 360 fokban elforgatható tápkábel
8. Légbeszívó nyílások



HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

1. Dugja be a vasalót a csatlakozóaljzatba. A 6 LED lámpa villog és felülről lefelé forog. A készülék készenléti üzemmódban van, még nem melegszik.
2. Kapcsolja be a készüléket a be-/kikapcsoló gomb 1 másodperces lenyomásával. Nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot a kívánt hőmérséklet eléréséhez.
3. Melegítés közben a LED-ek villogni fognak. Miután elérte a kívánt hőmérsékletet, abbahagyják a villogást.
4. Kapcsolja be a hűtőventilátort a ventilátor ikon megnyomásával.
5. A készülék kikapcsolásához nyomja meg a be/ki gombot 1 másodpercig, a LED-ek újra villogni fognak.
6. Az Ön biztonsága érdekében a készülék automatikusan kikapcsol 60 perc után, amikor nincs használatban.
7. Húzza ki a készüléket a csatlakozóaljzattól és tárolja, miután teljesen lehűlt.

FORMÁZÁSI ÚTMUTATÓ

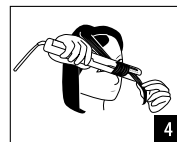
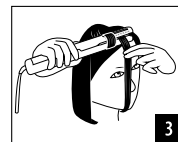
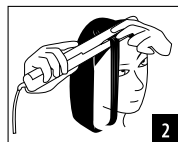
Használat előtt szárítsa meg és alaposan fésülje ki a haját.

1. HAJJEGYENESÍTÉS

1. Nyomja meg a bilincset a lemezek kinyitására.
2. Helyezzen egy kis hajtincset (+2,5 cm) a melegítőlemezek közé, közel a gyökerekhez, és zárja le a bilincset.
3. A készüléket a padlóval párhuzamosan tartva csúsztassa simán a hajgyökerektől a hajvégekig.
4. Ismétlje szükség szerint.

2. HAJGÖNDÖRÍTÉS

1. Nyomja meg a bilincset a lemezek kinyitására.
2. Helyezzen egy kis hajtincset (+2,5 cm) a melegítőlemezek közé, közel a gyökerekhez és zárja le a bilincset.
3. Tekerje a hajtincset az Airflux hajformázó köré, miközben elforgatja a készüléket, hogy egy teljes hajhurok hozzon létre a hajformázó teste körül.
4. A készülék hegyét lefelé mutatva lassan csúsztassa lefelé a haj teljes hosszán a gyökértől a hajvégekig, hogy göndörödjön, az állandó nyomást fenntartva. Minél jobban csavarja, annál határozottabb lesz a hullám.
5. Ismétlje szükség szerint.



LV VISPĀRĒJĀ INFORMĀCIJA LIETOTĀJAM

Informācija par lietošanas instrukcijas izmantošanu.

- Pirms pirmās ierīces lietošanas reizes pilnībā izlasiet un izprotiet ekspluatācijas rokasgrāmatu.
- Lietošanas instrukcija ir ierīces sastāvdaļa, tāpēc glabājiet to drošā un pieejamā vietā. Nododot ierīci trešajai personai, nododiet arī šo lietošanas instrukciju.
- Ja rodas pretrunas ar valsts drošības specifikācijām vai instrukcijām, ir jāievēro valsts prasības.

PIRMS SKUVEKĻA LIETOŠANAS IZLASIET VISUS NORĀDĪJUMUS!

Lietojot šo elektroierīci, ir īpaši bērnu klātbūtnē, vienmēr ievērojiet drošības pamatpasākumus, tostarp turpmāk aprakstītos.

Prasības

- Pirms pirmās lietošanas reizes pilnībā izlasiet lietošanas instrukciju, lai iepazītos ar produktu.
- Šo ierīci drīkst lietot bērni, kas ir vecāki par 8 gadiem, un personas ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai garīgajām spējām, kā arī personas bez pieredzes un zināšanām, ja tās tiek uzraudzītas vai arī ir instruētas par drošu ierīces lietošanu un izprot saistītos apdraudējumus. Bērni nedrīkst rotaļāties ar šo ierīci. Tīrīšanas un apkopes darbus bērni drīkst veikt tikai tad, ja viņi tiek uzraudzīti.
- Lietojiet šo ierīci tikai tās paredzētajiem mērķiem.
- Nelietojiet kopā ar sprieguma pārveidotāju.

Apdraudējumi

BĪSTAMI! Elektriskās strāvas trieciens, ko izraisa ierīces bojājums

- Nelietojiet ierīci, ja ir bojāts tās vads vai kontaktdakša, radušies darbības traucējumi, ierīce ir nomesta zemē vai arī bojāta jebkāda citā veidā.
- Ja strāvas padeves vads ir bojāts, to drīkst nomainīt ražotājs, servisa pārstāvis vai kvalificēta persona, lai novērstu apdraudējumu rašanos.
- Neļaujiet vadam karāties pāri darba virsmas malai un saskarties ar karstām virsmām.

BRĪDINĀJUMS!

Neizmantojiet šo ierīci vannu, dušu, izlietņu vai citu ūdeni saturošu tvertņu tuvumā.

- Papildu aizsardzībai vannas istabas apgādes kontūrā ieteicams uzstādīt atlikušās strāvas ierīci, kuras atlikušās darba strāvas nomināls nepārsniedz 30 mA. Konsultējieties ar uzstādītāju. Tomēr ierīces uzstādīšanai un lietošanai ir jāatbilst jūsu valstī spēkā esošajiem standartiem.

Briesmas! Šķidrums iekļūšanas izraisīts elektriskās strāvas trieciens

- Lai pasargātu sevi no elektriskās strāvas trieciena riska, neiegremdējiet ierīci ūdenī vai jebkādā citā šķidrumā, kā arī neļaujiet tai nonākt saskarē ar šķidrumiem. Neizmantojiet ierīci ar slapjām rokām. Ja ierīce kļūst slapja vai mitra vai iekrīt ūdenī, nekavējoties izraujiet kontaktdakšu no kontaktligzdas. Neiegremdējiet savas rokas ūdenī. Nelietojiet un nenovietojiet ierīci vannas istabā.
- Citu ražotāju izgatavota papildaprīkojuma izmantošana var izraisīt ugunsgrēku, elektriskās strāvas trieciena, savainojumu gūšanas vai ierīces bojājumu risku.

BRĪDINĀJUMS! Nepareizas rīcības izraisītas traumas

- Kad nelietojat ierīci, kā arī pirms papildaprīkojuma pievienošanas vai noņemšanas un ierīces tīrīšanas izslēdziet to un atvienojiet no barošanas avota.
- Nekad neizmantojiet ierīci maksīgajiem matiem!
- Rīkojieties uzmanīgi, lai ierīce nepieskartos pie ādas, sejas vai kakla.

Uzmanību! Ierīces bojājumu risks

- Lietojot ierīci, nekad nenovērsiet uzmanību!
- Ja nelietojat ierīci vai arī atstājat to bez uzraudzības, vienmēr atvienojiet to no barošanas avota.
- Netīniet vadu ap ierīci.

- Neizmantojiet ierīci ārpus telpām un mitrās vietās.
- Nekad nenēsājiet ierīci, turot to aiz strāvas padeves vada.
- Lietošanas laikā ierīce un piederumi sakarst, tāpēc netuviniet tos karstumneizturīgām virsmām, neatstājiet drēbju, papīra un citu viegli uzliesmojošu lietu tuvumā, kā arī nekad to neapklājiet.
- Nelietojiet matu kopšanas līdzekļus tieši uz ierīces. Nepūtiet pret to nevienu aerosolu.
- Pirms novietošanas glabāšanā ļaujiet ierīcei atdzist.

! KOPŠANA UN TĪRĪŠANA

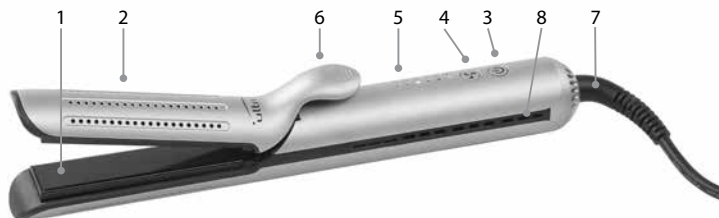
- Pirms jebkuras tīrīšanas darbības vienmēr atvienojiet ierīci no sienas kontaktligzdas un ļaujiet tai pilnībā atdzist.
- Nelietojiet abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai beršanas sūkļus un švammes. Nelietojiet spirtu un šķīdinātājus. • Noslaukiet pamatkorpusu un keramikas plāksnes ar nedaudz mitru, mikstu drānu un nosusiniet ar mikstu, sausu drānu.
- Nekad neiegremdējiet ierīci ūdenī vai jebkādā citā šķidrumā.

LIETOŠANAS NORĀDĪJUMI

Lai uzzinātu visu nepieciešamo par lokšķērēm AIRFLOW STYLER, pirms to lietošanas, lūdz, uzmanīgi izlasiet visus norādījumus.

VISPĀRĒJS APRAKSTS

1. Sildplāksnes
2. Aukstā gaisa iezes atveres tūlītējai viļņu un cirtu ievieidošanai
3. Iesl./izsl. un temp kontrole
4. Ventilatora iesl./izsl.
5. 5 Temp. līmeņa indikatori
6. Plāksņu fiksēšanas un atlaišanas poga
7. 360 grādus rotējams strāvas vads
8. Gaisa iepļūdes atveres



LIETOŠANAS NORĀDĪJUMI

1. Iespraudiet ierīci strāvas rozetē. 6 LED gaismas nomirgos un sāks rotēt no lejas uz augšu. Ierīce atrodas gatavības režīmā, bet vēl nesilda.
2. Ieslēdziet ierīci, nospiežot strāvas iesl./izsl. pogu uz 1 sekundi. Nospiežot iesl./izsl. pogu, lai iestatītu vēlamu temperatūru.
3. Uzkaršanas laikā LED gaismas mirgos. Kad vēlamā temperatūra sasniegta, tās pārstās mirgot.
4. Ieslēdziet aukstā gaisa ventilatoru, nospiežot ventilatora pogu.
5. Lai ierīci izslēgtu, nospiežot iesl./izsl. pogu uz 1 sekundi. LED gaismas atsāks mirgot.
6. Drošības apsvērumu dēļ ierīce automātiski izslēgsies pēc 60 minūtēm, ja netiks lietota.
7. Atvienojiet ierīci no strāvas un nolieciet uzglabāšanas vietā pēc tam, kad tā pilnībā ir atdzisusi.

IEVEIDOŠANAS NORĀDĪJUMI

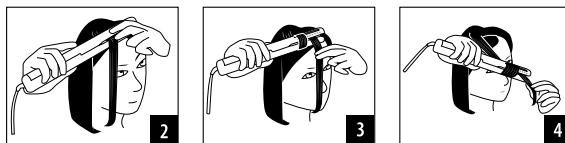
Izzāvējiet matus pirms ievieidošanas, kā arī pilnībā izķemmējiet matus.

1. MATU TAISNOŠANA

1. Nospiežot fiksatoru, lai atvērtu plāksnes.
2. Novietojiet nelielu matu šķipsnas daļu (+2,5 cm) sakņu tuvumā starp sildplāksnēm un noslēdziet fiksatoru.
3. Turot ierīci paralēli gridai, viegli noslidiniet to no matu saknēm līdz matu galiem.
4. Atkārtot pēc vajadzības.

2. HAJGĒNDORĪTĒS

1. Nospiežot fiksatoru, lai atvērtu plāksnes.
2. Novietojiet nelielu matu šķipsnas daļu (+2,5 cm) sakņu tuvumā starp sildplāksnēm un noslēdziet fiksatoru.
3. Aptiniet daļu šķipsnas ap Airflux Styler, griežot ierīci, lai izveidotu vienu veselu matu cilpu apkārt veidotāja korpusam.
4. Ierīces galu virzot uz leju, lēnām slidiniet ierīci visas šķipsnas garumā no saknēm līdz matu galiem, lai izveidotu cirtu, uzturot vienmērīgu spiedienu. Jo vairāk sagriezīsiet ierīci, jo izteiktāka būs cirta.
5. Atkārtot pēc vajadzības.



ET ŪLDINE KASUTAJATEAVE

Kasutusjuhendī kasutamise teave

- Enne seadme esmakordset kasutamist tuleb kasutusjuhendīga pōhjalikult tutvuda.
- Kasutusjuhend on osa tootest, hoidke seda turvalises ja juurdepāasetavas kohas. Andke see kasutusjuhend samuti edasi, kui seadme kolmandale osapoolēle annate.
- Kui kasutusjuhend lāheb vastuollu riiklike ohutustingimuste vōi -juhiseiga, tuleb jārgida riiklike nōudeid.

LUGEĒ ENNE RASEERĪJA KASUTAMIST KŌIKI JUHISEID!

Kui kasutate elektriseadet, eriti laste juuresolekul, tuleb alati jārgida pōhilisi, sealhulgas jārgnevauid, ohutusabinōusid.

Nōudes

- Lugege terve kasutusjuhend lābi, et toodet enne selle esmakordset kasutamist mōista.
- Seda seadet vōivad kasutada 8-aastased ja vanemad lapsed ning isikud, kelle fūiisilised, sensoarsed vōi vaimsed vōimēd on piiratud vōi kellel puuduvad vastavad kogemused vōi teadmised, kui neid on juhendatud seadet ōigesti kasutama, neid jālgitakse ja nad on teadlikud kaasnevatest ohtudest. Lastel ei tohi lasta seadmēga māngida. Lapsēd ei tohi seadet ilma jārelevalveta puhastada ega hooldada.
- Kasutage seda seadet ainult ettenāhtud otstarbel.
- Ārge kasutage pingemuunduriga.

Ohud

! OHT! Seadme kahjustumisest tulenev elektrilōogi oht

- Ārge kasutage seadet, kui selle juhe vōi pistik on katki, kui seade ei tōota korralikult vōi on maha kukkunud vōi mingil moel kahjustunud.
- Kui toitejuhe on kahjustunud, tuleb see ohu vāltimiseks vālja vahetada tootja vōi tema teeninduse esindāja vōi kvalifitseeritud isiku poolt.
- Ārge laske juhtmel ūle tōopinna āāre rippuda ega kuumade pindadeēga kokku puutuda.

HOIATUS!



Ārge kasutage seda seadet vannide, duššide, kraanikausside vōi muude veega tāidetud anumate juures.

- Tāiendava kaitse tagamiseks on soovitav vannituba varustavale elektrisistēmēle paigaldada automaatkailselūliti, mille nimivōimsus ei ūleta 30 mA. Kūsigē nōu paigaldajalt. Seadme paigaldamine ja kasutamine peavad siiski vastama teie riigis kehtivāteēle standarditeēle.



Oht! Vedelike lābiimbūmisest tulenev elektrilōogi oht

- Elektrilōogi ohu vāltimiseks ārge pange kunagi seadet vee alla ega laske sellel vee vōi muude vedelikeēga kokku puutuda. Ārge kasutage

seadet mąrgade kątega. Kui seade saab mąrjaks vđi niiskeks vđi kukub vette, eemaldage pistik kohe pistikupesast. ąrge pange kąsi vette.

ąrge viige seadet vannituppa.

- Tarvikute, mis ei ole tootja poolt lisatud, kasutamine, vđib pđhjustada tulekahju, elektrilđđgi vđi vigastuse ja seadet kahjustada.

! HOIATUS! Valest kasutamisest tulenevad vigastused

- Lđlitage seade vąlja ja eemaldage pistik pesast enne, kui hakkate tarvikuid lisama vđi eemaldama ning ka enne seadme puhastamist.
- ąrge kasutage seadet kunstjuustel.
- Vąltige hoolikalt seadme kokkupuudet naha, nąo ja kaelaga.

! Ettevaatust! Tote kahjustamise oht

- Olge alati seadet kasutades tąhelepanelik!
- Eemaldage alati juhe seinast, kui te seadet ei kasuta vđi jątate selle jarelevaletu.
- ąrge kerige juhete umber seadme.
- ąrge kasutage ńues ega niisketes tingimustes.
- ąrge kunagi kandke seadet toitejuhtmest hoides.
- Seade ja selle tarvikud muutuvad kasutamisel kuumaks, hoidke need eemal pindadest, mis ei ole kuumakindlad, ąrge jątke neid riiete, paberi vđi muude tuleohtlike esemete ląheduses ning ąrge katke neid.
- ąrge kandke juuksehooldustootete otse seadmele. ąrge pihustage sellele midagi.
- Laske seadmel enne hoiustamist jahtuda.

! HOOLDUS JA PUHASTAMINE

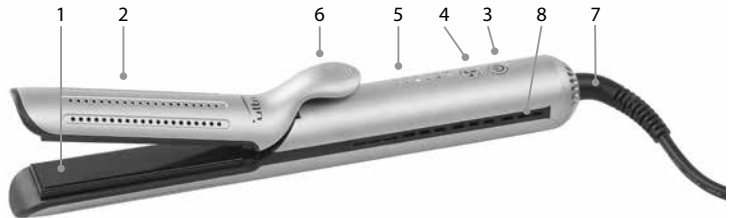
- Eemaldage seade alati seinapistikust ja laske sel enne puhastamist tąielikult jahtuda.
- ąrge kasutage abrasiivseid puhastusvahendeid ega kđiirimispatju. ąrge kasutage alkoholi ega lahusteid. • Pđhkige seadme korpust ja keraamilisi raudu kergelt niiske ja pehme lapiga ning kuivatage pehme ja kuiva lapiga.
- ąrge asetage seadet kunagi vette ega mis tahes muusse vedelikku.

KASUTUSJUHISED

Lugede tąhelepanelikult kđiki juhiseid, et end uue ULTRON AIRFLUX ńHUVOOLUFUNKTSIOONIGA KAKS-ńHES JUUKSETANGID tuttavaks teha.

ńDLINE KIRJELDUS

1. Kuumaplaadid
2. ńHukanalistest tulev jahe ńh k lainete ja lokkide fikseerimiseks
3. Sisse- ja vąlja lđlitusnupp ning temperatuurilđliti
4. ńHuvoolu sisse- ja vąlja lđlitusnupp
5. Temperatuuritaseme nąidik
6. Plaatide kinnitus- ja vabastusnupp
7. 360 kraadi ulatuses pđrlev toitejuhe
8. ńHu sisendavad



KASUTUSJUHISED

1. ńhendage tangid vooluvđrku. Kuus LED-tulukest hakkavad alt ńles vilkuma. Seade on ootel ja veel ei kuumene.
2. Seadme sisse lđlitamiseks hoidke sisse- ja vąlja lđlitusnuppu ńhe sekundi jooksul all. Soovitud temperatuuri valimiseks vajutage sisse- ja vąlja lđlitusnuppu.
3. Kuumenemise ajal vilguvad LED-tulukesed. Kui soovitud temperatuur on saavutatud, lđpetavad LED-tulukesed vilkumise.
4. Jaheda ńhu sisse lđlitamiseks vajutage ńhuvoolunuppu.
5. Seadme vąlja lđlitamiseks hoidke sisse- ja vąlja lđlitusnuppu ńhe sekundi jooksul all. LED-tulukesed vilguvad veel kord.
6. Turvalisuse huvides lđlitub seade automaatselt vąlja, kui seda pole 60 minuti jooksul kasutatud.
7. ńhendage seade vooluvđrgust lahti ja laske sel enne hoiustamist tąielikult maha jahtuda.

SOENGU TEGEMISE JUHISED

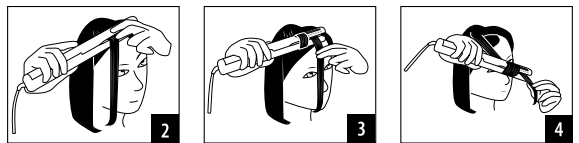
Enne kasutamist kuivatage ja kammige juuksed.

1. JUUSTE SIRGENDAMINE

1. Vajutage plaatide kinnitus- ja vabastusnuppu, et plaadid vabastada.
2. Asetage vąike osa juukseid (u 2,5 cm) juurte ląhedal kuumaplaatide vahele ja suruge plaadid kokku.
3. Hoidke seadet pđrandaga paralleelselt ja libistage see sujuvalt mđđda juukseid juurtest kuni juukseotsteni.
4. Korrake toimingut nii palju kordi, kui tarvis.

2. JUUSTE LOKKIMINE

1. Vajutage plaatide kinnitus- ja vabastusnuppu, et plaadid vabastada.
2. Asetage vąike osa juukseid (u 2,5 cm) juurte ląhedal kuumaplaatide vahele ja suruge plaadid kokku.
3. Keerake juuksed umber Airflux Styleri, pđrortes samal ajal seadet nii, et juuksed oleksid ńhe korra umber tangide keeratud.
4. Loki tegemiseks suunake seadme ots allapoole ja libistage see sujuvalt mđđda juukseid juurtest kuni juukseotsteni, hoides ńhtlast survet. Mida rohkem keerate, seda tugevamad on lokid.
5. Korrake toimingut nii palju kordi, kui tarvis.



LT BENDRA INFORMACIJA NAUDOTOJUI

Informacija apie naudojimąsi naudojimo instrukcija

- Prieš naudodami prietaisą pirmą kartą, perskaitykite naudojimo instrukciją ir įsitikinkite, kad ją visiškai supratote.
- Naudojimo instrukcija yra prietaiso komplekto dalis, ją laikykite saugioje ir lengvai prieinamoje vietoje. Jei prietaisą atiduodate kitam savininkui, kartu atiduokite ir šią naudojimo instrukciją.
- Jei kažkas šioje instrukcijoje prieštarauja nacionaliniams saugumo standartams ar instrukcijoms, galios vietiniai reikalavimai.

PIRĖŠ NAUDODAMI SKUSTUVĄ PERSKAITYKITE VISAS INSTRUKCIJAS.

Naudojant šį elektros prietaisą (ypač kai yra vaikų), visada turėtų būti visada laikomasi elementarių atsargumo priemonių, įskaitant tas, kurios nurodytos toliau.

Reikalavimai

- Prieš naudodami prietaisą pirmą kartą, perskaitykite instrukciją, kad visapusiškai susipažintumėte su gaminiu.
- Šis prietaisą gali naudoti vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, turintys fizinį, jutiminių ar protinių sutrikimų, taip pat patirties ir žinių neturintys asmenys, jei yra prižiūrimi arba yra išmokyti, kaip reikia saugiai naudoti šį prietaisą ir supranta su prietaiso naudojimu susijusią riziką. Vaikams draudžiama žaisti su šiuo prietaisu. Vaikams be suaugusiųjų priežiūros draudžiama atlikti prietaiso valymą bei priežiūrą.
- Naudokite šį prietaisą tik pagal paskirtį.
- Nenaudokite jo su įtampos keitikliu.

Pavojai

! PAVOJUS: Dėl prietaiso pažeidimo gali išitikti elektros smūgis

- Nenaudokite prietaiso su pažeistu laidu ar kištuku, arba jei prietaisas blogai veikia ar buvo numestas arba kaip nors kitaip pažeistas.

- Jeigu maitinimo laidas yra pažeistas, tam, kad būtų išvengta pavojaus, jį turi pakeisti gamintojas ar jo klientų aptarnavimo atstovas arba panašios kvalifikacijos asmuo.
- Užtikrinkite, kad laidas būtų nenukaręs per darbo paviršiaus kraštą ir nesiliestų prie jokių karštų paviršių.

ĮSPĖJIMAS



Nenaudokite šio prietaiso šalia vonių, dušų, kriauklių ar kitų talpyklų su vandeniu.

- Elektros grandinėje, kuri yra išvesta į vonią, rekomenduojama papildomai apsaugai įrengti likutinės srovės prietaisą (RDC) su 30 mA neviršijančia likutine darbine srove. Pasitarkite su elektriku. Prietaisas turi būti įrengtas ir naudojamas laikantis jūsų šalyje galiojančių standartų.



Pavojus! Dėl prasiskverbusių į vidų skysčių kyla elektros smūgio pavojus

- Norėdami apsisaugoti nuo elektros smūgio pavojaus, niekada nepanardinkite prietaiso į vandenį arba neleiskite liestis su vandeniu ar kitais skysčiais. Nenaudokite prietaiso drėgnomis rankomis. Jei prietaisas sušlapty, sudrėktų arba patektų į vandenį, nedelsdami ištraukite kištuką iš elektros tinklo lizdo. Nekiškite savo rankų į vandenį. Neimkite prietaiso į vonios kambarį.

- Jei naudojami papildomi įtaisai, kurių netiekia gamintojas, jie gali tapti gaisro, elektros smūgio arba sužeidimų ir prietaiso sugadinimo priežastimi.



ĮSPĖJIMAS. Pavojus susižaloti naudojantis neteisingai

- Išjunkite prietaisą ir ištraukite kištuką iš lizdo, kai jis nenaudojamas, taip pat prieš uždedami arba nuimdami papildomus įtaisus bei prieš valydami prietaisą.
- Niekada nenaudokite prietaiso su dirbtiniais plaukais.
- Reikėtų pasirūpinti, kad būtų išvengta sąlyčio su oda, veidu ir kaklu.



Dėmesio! Pavojus sugadinti prietaisą

- Niekada nesielkite su savo prietaisu nerūpestingai!
- Kai prietaisas nenaudojamas arba paliekamas be priežiūros, visada išjunkite jį iš tinklo.
- Nesukite laido aplink prietaisą.
- Nenaudokite lauke ar drėgnose vietose.
- Niekada neneškite prietaiso paėmę už jo maitinimo laido.
- Kai prietaisu naudojate, jis ir jo aksesorai gali įkaisti, todėl juos laikykite atokiai nuo karščiui neatsparių paviršių, nepalikite prie drabužių, popieriaus ar kitų degių medžiagų, neuždenkite karšto prietaiso ar aksesuaro.
- Netepkite plaukų priežiūros produktų tiesiai ant prietaiso. Nepurškite tiesiai ant prietaiso.
- Prieš padėdami prietaisą į laikymo vietą palaukite, kol jis atvės.



PRIEŽIŪRA IR VALYMAS

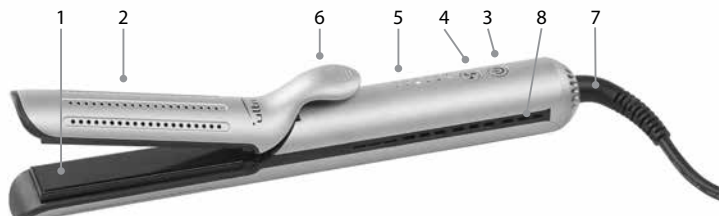
- Visada atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo ir leiskite jam visiškai atvėsti prieš valydami.
- Nenaudokite braižančių valymo priemonių ar šveistukų. Nenaudokite alkoholio ar tirpiklių. • Korpusą ir keramines plokšteles nuvalykite šiek tiek sudrėkinta ir minkšta šluoste ir nususinkite valydami minkšta sausa šluoste.
- Niekada nenardinkite prietaiso į vandenį ar kitą skystį.

NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS

Atidžiai perskaitykite visas instrukcijas ir susipažinkite su naujuoju savo prietaisu „ULTRON AIRFLUX PLAUKŲ FORMAVIMO PRIETAISAS SU ORO SRAUTU“ prieš pradėdami juo naudotis.

BENDRASIS APRAŠYMAS

1. Šildančios plokštės
2. Atvėsinante oro išleidimo angas, kad akimirksniu sukurtumėte bangas ar garbanas
3. Jjungimas/išjungimas ir temperatūros valdymas
4. Ventilatoriaus maitinimas įjungtas/išjungtas
5. 5 temperatūros lygio indikatoriai
6. Plokštelių spaustukas ir atleidimo mygtukas
7. 360 laipsnių pasukamas maitinimo laidas
8. Oro įsiurbimo angos



NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

1. Įjunkite lygintuvą į elektros lizdą. 6 LED lemputės ims mirksėti ir sukursi iš viršaus į apačią. Prietaisas veikia budėjimo režimu, dar nekaista..
2. Įjunkite prietaisą 1 sekundę paspausdami įjungimo/išjungimo mygtuką. Norėdami nustatyti norimą temperatūrą, paspauskite įjungimo/išjungimo mygtuką.
3. Šildymo metu mirksi LED lemputės. Pasiekus norimą temperatūrą, jie nustos mirksėti.
4. Įjunkite šalto oro ventilatorių paspausdami ventilatoriaus piktogramą.
5. Norėdami išjungti prietaisą, paspauskite įjungimo/išjungimo mygtuką 1 sekundę. LED lemputės vėl mirksės.
6. Dėl jūsų saugumo prietaisas nenaudojamas automatiškai išsijungs po 60 minučių.
7. Atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo ir laikykite, kai jis visiškai atvės.

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

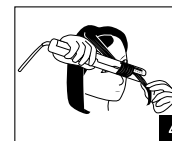
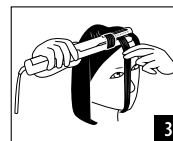
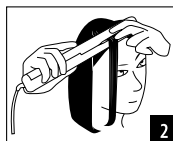
Prieš naudojimą išdžiovinkite plaukus, kruopščiai šukuokite.

1. PLAUKŲ TIESINIMAS

1. Norėdami atidaryti plokštes, paspauskite spaustuką.
2. Įdėkite nedidelę plaukų sruogą (+2,5 cm) tarp kaitinimo plokščių, arti šaknų ir uždarykite spaustuką.
3. Laikydami įrankį horizontaliai, sklandžiai slyskite nuo plaukų šaknų iki plaukų galo.
4. Pakartokite, jei reikia.

2. PLAUKŲ GARBANOJIMAS

1. Norėdami atidaryti plokštes, paspauskite spaustuką.
2. Įdėkite nedidelę plaukų sruogą (+2,5 cm) tarp kaitinimo plokščių, arti šaknų ir uždarykite spaustuką.
3. Sukdami įrankį, apvyniokite plaukų sruogą aplink „Airflux Styler“ ir sukurkite vieną pilną plaukų kilpą aplink formavimo prietaisą.
4. Nukreipę įrankio galiuką žemyn, lėtai slinkite žemyn per plaukų ilgį nuo šaknų iki galiuko, kad susidarytų garbanos, išlaikydami pastovų spaudimą. Kuo daugiau susisuksite, tuo didesnė bus garbana.
5. Pakartokite, jei reikia.



UA ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ СПОЖИВАЧА

Інформація про використання інструкції з експлуатації

- Перед першим використанням приладу, ви маєте повністю прочитати та зрозуміти інструкцію.
- Інструкція з експлуатації є невід'ємною частиною виробу та має зберігатися в безпечному та доступному місці. Додайте цю інструкцію з експлуатації, якщо передасте прилад третій стороні.
- Якщо положення інструкції з експлуатації суперечать національним вимогам або інструкціям щодо безпеки, слід дотримуватися національних вимог.

УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ІНСТРУКЦІЮ ПЕРЕД ЗАСТОСУВАННЯМ БРИТВИ!

Під час користування електронним приладом, особливо у присутності дітей, необхідно дотримуватися базових заходів безпеки включаючи наступні.

ВИМОГИ

- Повністю прочитайте інструкцію, щоб детально ознайомитись з приладом перед першим використанням.
- Цим приладом можуть користуватись діти віком від 8 років та люди з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, або ті, хто не має достатньо досвіду та знань, якщо їх повністю ознайомили з правилами безпечного користування приладом з урахуванням можливих небезпек. Діти не повинні грати з приладом. Діти не повинні чистити або вживати заходів з технічного обслуговування без нагляду дорослих.
- Використовуйте цей прилад тільки за прямим призначенням.
- Не використовуйте з перетворювачем напруги.

ЗАГРОЗИ

ОБЕРЕЖНО! Можливе ураження електричним струмом через пошкодження приладу

- Не використовуйте прилад зі зламаним кабелем або вишкою, або якщо прилад несправний, чи зламаний, або має інші пошкодження.
- Якщо кабель пошкоджено, його має замінити виробник або його сервісний представник, чи інший кваліфікований спеціаліст у цій сфері аби уникнути небезпеки.
- Не дозволяйте кабелю звисати над робочою поверхнею або торкатись будь-яких гарячих предметів.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ:



Не використовуйте даний прилад поруч з ванними, душами, басейнами та іншими резервуарами з водою.

- Для додаткового захисту рекомендується встановити пристрій захисного відключення (ПЗВ) з номінальним залишковим робочим струмом, що не перевищує 30 мА, в електричному ланцюзі, через який струм подається до ванної кімнати. Зверніться за порадою до електрика. Установка приладу та його використання повинні відповідати стандартам, що діють у вашій країні.



Небезпека! Можливе ураження електричним струмом через потрапляння рідини

- Аби захистити себе від ризику ураження електричним струмом, ніколи не занурюйте прилад у воду та уникайте його контакту з будь-якими іншими рідинами. Не використовуйте прилад вологими руками. Якщо прилад став мокрий, впав у воду, негайно від'єднайте вилку від електромережі. Не занурюйте руки у воду. Не беріть до ванної кімнати.
- Використання будь-яких додаткових предметів, які не надаються виробником, може спричинити пожежу, ураження електричним струмом, травми або пошкодження приладу.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ: Травми через неправильне поводження

- Вимкніть прилад та від'єднайте його від електромережі, якщо не використовуєте його, перед використанням додаткових предметів, або перед очищенням.
- Ніколи не використовуйте прилад на штучному волоссі
- Потрібно уникати контакту зі шкірою, обличчям та шиєю.



Увага! Небезпека пошкодження виробу

- Забороняється неуважне користування приладом.
- Завжди від'єднуйте прилад від електромережі, якщо він не використовується чи залишився без нагляду.
- Не намотуйте дрот навколо приладу.
- Не використовуйте на відкритому повітрі чи у вологій місцевості.
- Ніколи не носіть прилад, тримаючи його за кабель.
- Під час використання прилад та аксесуари нагріваються, тому тримайте їх подалі від поверхонь, нестійких до нагрівання, не залишайте поблизу одягу, паперу та інших горючих предметів і ніколи не накривайте їх.
- Не наносіть засоби для волосся безпосередньо на прилад. Не спрямовуйте на нього розпилювач.
- Дозвольте приладу охолонути перш ніж сховати його.



ДОГЛЯД ТА ОЧИЩЕННЯ

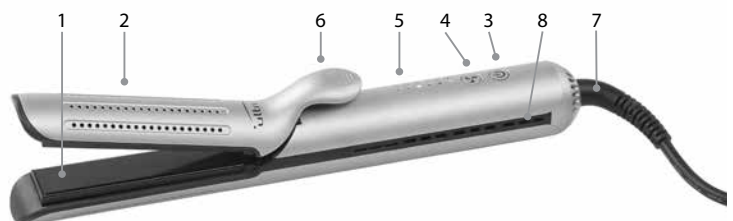
- Завжди відключайте прилад від електромережі й дайте йому повністю охолонути перед будь-якою операцією очищення.
- Не використовуйте абразивні миючі засоби та губки для тертя. Не використовуйте спирт або розчинники. Протріть основну частину корпусу та керамічні пластини злегка вологою м'якою ганчіркою та висушіть м'якою сухою ганчіркою.
- Ніколи не занурюйте прилад у воду або будь-яку іншу рідину.

ІНСТРУКЦІЇ З КОРИСТУВАННЯ

Перед використанням ЩИПЦІ-ФЕН ДЛЯ ВОЛОССЯ ULTRON AIRFLUX уважно прочитайте інструкції.

ЗАГАЛЬНИЙ ОПИС

1. Нагрівальні пластини
2. Отвори випуску холодного повітря для миттєвої фіксації кучерів або локонів
3. Кнопка увімкнення/вимкнення живлення та регулювання температури
4. Кнопка увімкнення/вимкнення фену
5. Індикаторів температурного режиму
6. Кнопка-фіксатор затискання та розтискання пластин
7. Шнур живлення, що повертається на 360 градусів
8. Повітрозбірні отвори



ВКАЗІВКИ ЩОДО ВИКОРИСТАННЯ

1. Під'єднайте щипці до розетки електроживлення. Починають блимати у напрямку зверху донизу 6 світлодіодних лампочок. Пристрій знаходиться в режимі очікування, але поки що не нагрівається.
2. Увімкніть пристрій, натискаючи протягом 1 секунди на кнопку увімкнення/вимкнення живлення. Натискайте кнопку увімкнення/вимкнення кнопку, щоб встановити потрібну температуру.
3. Під час нагрівання блимають світлодіодні лампочки. Після досягнення бажаної температури лампочки припиняють блимати.
4. Увімкніть фен холодного повітря, натиснувши на зображення фену.
5. Щоб вимкнути пристрій, натискайте на кнопку увімкнення/вимкнення живлення протягом 1 секунди. Світлодіодні лампочки знов починають блимати.
6. Для вашої безпеки пристрій, який не використовується протягом 60 хвилин, вимикається автоматично.
7. Після повного охолодження від'єднайте пристрій від розетки електроживлення і приберіть на зберігання.

РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО УКЛАДКИ ВОЛОССЯ

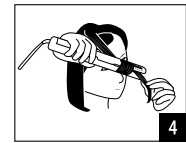
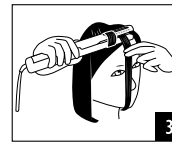
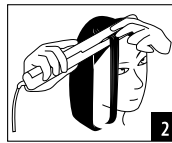
Перед використанням пристрою висушіть та ретельно розчешіть волосся.

1. ВИПРЯМЛЕННЯ ВОЛОССЯ

1. Натисніть на фіксатор, щоб розтиснути пластини.
2. Вставте невелике пасмо волосся (+-2,5 см) між нагрівальними пластинами, розташувавши пристрій ближче до коренів, і зачкніть фіксатор.
3. Тримайте пристрій паралельно підлозі, плавно проведіть ним від коренів до кінчиків волосся.
4. У разі необхідності повторіть процедуру.

2. ЗАВИВКА ВОЛОССЯ

1. Натисніть на фіксатор, щоб розтиснути пластини.
2. Вставте невелике пасмо волосся (+-2,5 см) між нагрівальними пластинами, розташувавши пристрій ближче до коренів, і зачкніть фіксатор.
3. Намотайте пасмо волосся на щипці Airflux, повертаючи при цьому пристрій. Таким чином навколо корпусу щипців утворюється локон волосся.
4. Спрямовуючи наконечник пристрою униз і зберігаючи відповідний тиск, проведіть щипці по всій довжині пасма волосся від коренів до кінчиків, утворюючи локон. Більш інтенсивне підкручування дозволяє створити більш рельєфні локони.
5. У разі необхідності повторіть процедуру.



SK VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

Informácie o používaní návodu na obsluhu

- Pred prvým použitím spotrebiča je potrebné, aby ste si prečítali celý návod a porozumeli jeho obsahu.
- Návod na obsluhu považujte za súčasť výrobku a uložte ho na bezpečnom a prístupnom mieste. Ak poskytnete spotrebič tretej osobe, priložte k nemu aj tento návod na obsluhu.
- V prípade rozporu s vnútroštátnymi bezpečnostnými špecifikáciami alebo pokynmi sa musia dodržiavať vnútroštátne požiadavky.

PRED POUŽITÍM HOLIACEHO STROJČEKA SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY.

Pri používaní tohto elektrického spotrebiča, najmä v prítomnosti detí, vždy dodržiavajte základné bezpečnostné opatrenia, vrátane nasledujúcich.

Požiadavky


- Prečítajte si celý návod, aby ste sa s produktom oboznámili pred jeho prvým použitím.
- Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, či osoby, ktoré majú nedostatok skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo konajú na základe pokynov ohľadom používania spotrebiča bezpečným spôsobom a uvedomujú si riziká, ktoré sú so spotrebičom spojené. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Deti by bez dozoru nemali vykonávať čistenie a údržbu.
- Spotrebič používajte len na účel, na ktorý je určený.
- Nepoužívajte s meničom napätia.

Nebezpečenstvá

NEBEZPEČENSTVO: Úraz elektrickým prúdom v dôsledku poškodenia prístroja

- Spotrebič nepoužívajte, ak je napájací kábel poškodený, ak spotrebič nefunguje správne, ak spadol alebo ak bol poškodený iným spôsobom.
- Ak bol napájací kábel poškodený, musí byť vymenený výrobcom, servisným pracoviskom, alebo inou kvalifikovanou osobou, aby nevzniklo nebezpečenstvo.
- Nenechávajte kábel visieť cez okraj pracovnej plochy. Dbajte tiež o to, aby sa nedotýkal horúcich povrchov.

VÝSTRAHA:

-  **Nepoužívajte tento spotrebič v blízkosti vaní, sprch, umývadiel ani iných nádob obsahujúcich vodu.**
- Z dôvodu dodatočnej ochrany sa v elektrickom obvode napájajúcom kúpeľňu odporúča inštalácia zariadenia na zvyškový prúd (RDC) s menovitým zvyškovým prevádzkovým prúdom nepresahujúcim 30 mA. Požiadajte o radu inštalatéra. Inštalácia spotrebiča a jeho používanie však musia zodpovedať normám platným vo vašej krajine.

Nebezpečenstvo! Úraz elektrickým prúdom v dôsledku vniknutia kvapaliny

- Aby nedošlo k zásahu elektrickým prúdom, nikdy spotrebič neponárajte a dbajte o tom, aby sa nedostal do kontaktu s vodou či inými tekutinami. Nepoužívajte prístroj mokrymi rukami. Ak sa spotrebič zamokří, navlhne, alebo ak spadol do vody, okamžite ho vypojte zo zásuvky. Nedávajte ruky do vody. Prístroj neberte do kúpeľne.
- Používanie nástavcov, ktoré nie sú dodávané výrobcom môže spôsobiť požiar, zásah elektrickým prúdom alebo poškodenie spotrebiča.

VÝSTRAHA: Zranenie v dôsledku nesprávnej manipulácie

- Ak sa spotrebič nepoužíva, vypnite ho a odpojte ho zo zásuvky predtým, ako ho odložíte, ako z neho budete odoberať nástavce, alebo ako ho budete čistiť.
- Spotrebič nikdy nepoužívajte na umelé vlasy
- Dbajte o tom, aby ste sa vyhli kontaktu s kožou, tvárou a krkom.

Upozornenie! Nebezpečenstvo poškodenia produktu

- Pri používaní spotrebiča buďte vždy pozorní!
- Ak sa zariadenie nepoužíva alebo je bez dozoru, vždy ho odpojte zo siete.
- Okolo spotrebiča neomotávejte kábel.
- Spotrebič nepoužívajte vonku alebo vo vlhkých priestoroch.
- Spotrebič nikdy nenoste za napájací kábel.
- Počas používania je spotrebič a jeho príslušenstvo príliš horúce. Držte ho mimo povrchov, ktoré nie sú odolné voči teplu. Nenechávajte ho v blízkosti odevov, papiera alebo iných horľavých predmetov a nikdy ho nezakrývajte.
- Vlasové prípravky neaplikujte priamo na spotrebič. Nesmerujte na neho žiadny sprej.
- Pred uložením spotrebiča ho vždy nechajte najprv vychladnúť.

STAROSTLIVOSŤ A ČISTENIE

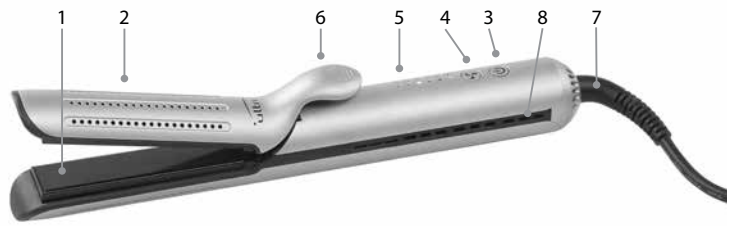
- Pred čistením spotrebič vždy odpojte od sieťovej zásuvky a nechajte ho úplne vychladnúť.
- Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky ani drsné utierky. Nepoužívajte alkohol ani rozpúšťadlá. • Hlavné telo a keramické platne utrite mierne vlhkou mäkkou handričkou a utrite do sucha mäkkou suchou handričkou.
- Spotrebič nikdy neponárajte do vody ani inej tekutiny.

NÁVOD NA POUŽITIE

Pred použitím si pozorne prečítajte všetky pokyny, aby ste sa oboznámili s vašou novou kulmou na vlasy ULTRON AIRFLUX TVAROVAČ VLASOV POMOCOU PRÚDU VZDUCHU

VŠEOBECNÝ POPIS

1. Ohrievacie platničky
2. Výstupné ventilačné otvory na studený vzduch na okamžité tvarovanie vln alebo kučier
3. Vypínač a regulácia teploty
4. Vypínač ventilátora
5. 5 Indikátory úrovne teploty
6. Tlačidlo zovretia a uvoľnenia platničiek
7. Napájací kábel s možnosťou otáčania o 360 stupňov
8. Vstupné ventilačné otvory na vzduch



NÁVOD NA POUŽITIE

1. Pripojte kulmu do zásuvky. 6 LED kontroliek zabliká a bude obiehať zhora nadol. Spotrebič je v pohotovostnom režime a zatiaľ neheje.
2. Spotrebič zapnite stlačením vypínača na 1 sekundu. Stlačte vypínač a nastavte želanú teplotu.
3. LED kontrolky počas budú ohrievania blikajú. Po dosiahnutí želanej teploty blikajú prestávajú.
4. Stlačením ikony ventilátora zapnete ventilátor studeného vzduchu.
5. Na vypnutie spotrebiča stlačte vypínač na 1 sekundu. LED kontrolky znova zablikajú.
6. Z bezpečnostných dôvodov sa spotrebič automaticky vypne po 60 minútach nepoužívania.
7. Spotrebič odpojte od siete a po úplnom vychladnutí uskladnite.

NÁVOD NA TVAROVANIE VLASOV

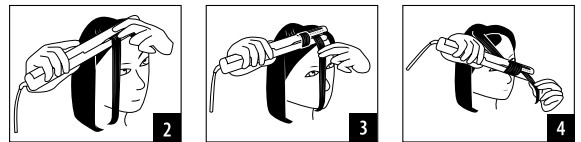
Vlasy pred použitím kulmy vysušte a dôkladne učešte.

1. VYROVNANIE VLASOV

1. Stlačte čelusť a otvorte platničky.
2. Prameň vlasov (+/- 2,5 cm) vložte medzi ohrievacie platničky blízko ku korenkom a čelusť zatvorte.
3. Spotrebič držte paralelne s podlahou a plynule ho posúvajte od korenkov vlasov ku končekom.
4. Podľa potreby tento postup zopakujte.

2. NATÁČANIE VLASOV

1. Stlačte čelusť a otvorte platničky.
2. Prameň vlasov (+/- 2,5 cm) vložte medzi ohrievacie platničky blízko ku korenkom a čelusť zatvorte.
3. Natočte prameň vlasov okolo tvarovača Airflux otáčaním spotrebiča, aby ste okolo tela tvarovača vytvorili jednu celú slučku.
4. Špičkou spotrebiča smerujte nadol, pomaly po posúvajte dole vlasmi od korenkov ku končekom a vytvorte kučeru, pričom udržiavajte konzistentný tlak. Čím viac budete otáčať, tým výraznejšiu kučeru vytvoríte.
5. Podľa potreby tento postup zopakujte.



SL SPLOŠNO NAVODILO ZA UPORABO

Informácie za uporabo tega priročnika za uporabo

- Preden uporabite aparata prvič, morate v celoti prebrati in razumeti priročnik delovanja.
- Priročnik za uporabo smatrajte kot del izdelka in ga shranjujte na varnem in dostopnem mestu. V primeru, da aparat posredujete tretji osebi, priložite tudi ta priročnik za uporabo.
- V primeru neskladja z nacionalnimi varnostnimi specifikacijami ali navodili, je treba upoštevati nacionalne zahteve.

PRED UPORABO BRIVNIKA PREBERITE VSA NAVODILA.

Pri uporabi te električne naprave, zlasti kadar so prisotni otroci, treba vedno upoštevati osnovne varnostne ukrepe, vključno z naslednjim.

Zahteve

- V celoti preberite navodila za uporabo in se seznanite z izdelkom pred prvo uporabo.
- Ta aparat lahko uporabljajo otroci, od starosti 8 let in več in oseb z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali oseb s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so pod nadzorom ali poučeni z navodilom za uporabo naprave na varen način in razumejo vključene nevarnosti. Otroci se z aparatom ne smejo igrati. Otroci brez nadzora aparata ne smejo čistiti in vzdrževati.
- Uporabite ta aparat samo za predvidene namene.
- Aparata ne uporabljajte s pretvornikom napetosti.

Nevarnosti

NEVARNOST: Električni udar zaradi poškodbe aparata

- Ne uporabljajte aparata z poškodovanim napajalnim kablom ali vtičem, ali če naprava ne deluje pravilno, ali je padel ali se poškodoval na kakršen koli način.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali njegov servisni zastopnik ali podobno usposobljena oseba, da bi preprečili nevarnosti.
- Ne pustite napajalni kabel visi preko roba delovne površine, ali se dotakne nobenih vročih površin.

OPOZORILO:

Ne uporabljajte aparata v bližini kopalne kadi, tušev, umivalnikov ali drugih posod z vodo.

- Za dodatno zaščito je na električni krogotok, ki oskrbuje kopalnico, priporočljiva namestitev naprave na preostali tok (RCD), katere nazivni preostali obratovalni tok ne presega 30 mA. Za nasvet se obrnite na inštalaterja. Namestitev aparata in njegova uporaba morata biti skladni s standardi, veljavnimi v vaši državi.

Nevarno! Električni udar zaradi vdora tekočine

- Za varovanje pred tveganjem električnega udara, nikoli ne potopite enoto ali pustite, da pride v stik z vodo ali katerokoli drugo tekočino. Naprave ne uporabljajte z mokrimi rokami. Če se naprava zmoči, vlažni ali pade v vodo, odstranite vtič iz omrežne vtičnice takoj. Ne potopite roke v vodo. Ne ujeti aparata v kopalnico.
- Uporaba priključkov, ki jih ni dobavil proizvajalec, lahko povzročijo požar, električni udar ali poškodbe in škodo na napravi.

OPOZORILO: Poškodbe zaradi nepravilnega ravnanja

- Aparat izklopite in izključite iz vtičnice, ko ni v uporabi, preden boste vzeli vklopiti ali izklopiti nastavkov ter pred čiščenjem.
- Aparata nikoli ne uporabljajte na umetnih laseh.
- Je treba paziti, da ne pride v stik s kožo, obraz in vrat.

⚠️ Pozor! Nevarnost poškodbe aparata

- Nikoli ne uporabljajte aparata brez stroge pozornosti!
- Vedno izvlecite enoto iz napajanja, ko ni v uporabi, ali je brez nadzora.
- Ne ovijte kabel okrog aparata.
- Ne uporabljajte na odprtem in v vlažnih prostorih.
- Nikoli ne držite enote za napajalni kabel.
- Med uporabo aparat in nastavki postanejo vroči, zato jih hranite stran od površin, ki niso odporne na vročino, ne puščajte jih v bližini oblačil, papirja ali drugih vnetljivih predmetov in jih nikoli ne prekrivajte.
- Izdelkov za lase ne nanašajte neposredno na aparat. Na aparat ne usmerjajte pršil.
- Počakajte, da se aparat ohladi, preden jo shranite.

⚠️ NEGA IN ČIŠČENJE

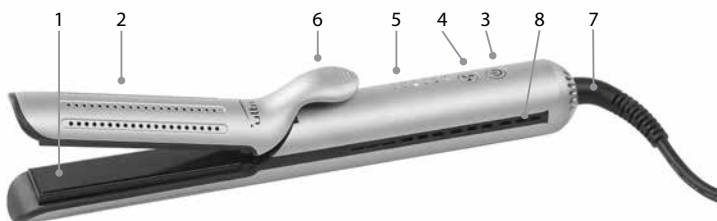
- Pred čiščenjem aparat vedno izklopite iz vtičnice in počakajte, da se popolnoma ohladi.
- Ne uporabljajte abrazivnih čistil ali blazinic za čiščenje. Ne uporabljajte alkohola ali topil. - Aparat in keramične plošče obrišite z rahlo navlaženo in mehko krpo ter osušite z mehko in suho krpo.
- Aparata ne potaplajte v vodo ali katero koli drugo tekočino.

NAVODILA ZA UPORABO

Pred uporabo skrbno preberite vsa navodila za uporabo, da se seznanite s svojim novim NAPRAVA ZA OBLIKOVANJE PRIČESKE S PRETOKOM ZRAKA AIRFLUX.

SPLOŠNI OPIS

1. Ogrevalne plošče
2. Odprtine za izstop hladnega zraka za takojšnjo nastavev valovitih las ali kodrov
3. Vklp/izklop in nadzor temperature
4. Vklp/izklop ventilatorja
5. 5 kazalnikov ravni temperature
6. Gumb za vpenjanje in sprostitvev klešč
7. 360-stopinjski vrtljivi napajalni kabel
8. Odprtine za dovod zraka



NAVODILA ZA UPORABO

1. Likalnik priključite v električno vtičnico. 6 LED lučk bo utripalo in se vrtelo od zgoraj navzdol. Naprava je v stanju pripravljenosti, vendar se še ne ogreva.
2. Napravo vklopite tako, da za 1 sekundo pritisnete na gumb za vklop/izklop. Pritisnite gumb za vklop/izklop, da nastavite zeleno temperaturo.
3. Med segrevanjem bodo LED lučke utripale. Ko dosežete zeleno temperaturo, prenehajo utripati.
4. Vklpote ventilator hladnega zraka s pritiskom na ikono ventilatorja.
5. Če želite napravo izklopiti, za 1 sekundo pritisnite gumb za vklop/izklop. LED lučke bodo spet utripale.
6. Zaradi vaše varnosti se bo naprava samodejno izklopila v 60 minutah, če je ne uporabljate.
7. Napravo odklopite in shranite, ko se popolnoma ohladi.

NAVODILA ZA OBLIKOVANJE PRIČESKE

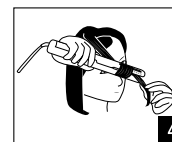
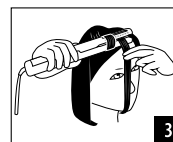
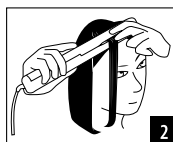
Pred uporabo lase posušite in jih temeljito počesite.

1. RAVNANJE LAS

1. Pritisnite klešče, da odprete plošče.
2. Majhen pramen las (+2,5 cm) položite med grelne plošče, blizu korenin in zaprite klešče.
3. Orodje držite vzporedno s tlemi in gladko drsite od korenine las do konca las.
4. Po potrebi ponovite.

2. KODRANJE LAS

1. Pritisnite klešče, da odprete plošče.
2. Majhen pramen las (+2,5 cm) položite med grelne plošče, blizu korenin in zaprite klešče.
3. Med obračanjem naprave lase ovijete okoli naprave za oblikovanje pričeske s pretokom zraka, da ustvarite eno samo polno zanko las okoli ogrodja naprave za oblikovanje pričeske.
4. Konec naprave usmerite navzdol, počasi drsite po dolžini las od korenine do konice, da ustvarite kodre, pri čemer vzdržujte stalen pritisk. Bolj ko zvijate, bolj bo koder izrazit.
5. Po potrebi ponovite.



ultron

EU: Sinelco International BV
Klein Frankrijkstraat 37,
9600 Ronse, Belgium
UK: MHR, RG12 1YQ, UK
www.ultrononline.com